다함께 미래로
Yes, 연천!

สมัครรับจดหมายข่าว

연천사랑

YEONCHEON SARANG

2026 9 เล่มที 434



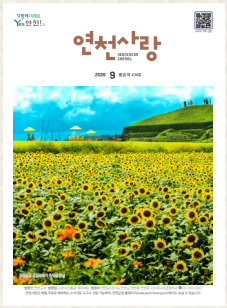
ภาพบรรยากาศงานเทศกาลทานตะวันเพื่อการรวมชาติ ยอนชอนจังนัม

ยอนชอนซารางเป็นจดหมายข่าวที่แจกจ่ายฟรีทุกเดือน ใครๆ ก็สามารถสมัครได้ และอ่านได้ในเว็บไซต์ สำนักงานอำเภอยอนชอน (www.yeoncheon.go.kr)

연천사랑

YEONCHEON SARANG

2026. 9. เล่มที่ 434



COVER STORY
ภาพบริเวณงานเทศกาลทานตะวัน
เพื่อการรวมชาติ ยอนชอนจังนัม

04 ประเด็นสำคัญเดือนนี้

06 พบกับตัวแทนบริษัทเอสเอ็มอีดาวรุ่ง
ชเว ออฮอน ผู้บริหารบริษัทการเกษตร DMZ Art Gallery Co., Ltd.

10 คนยอนชอน
จู ฮวันโฮ คนขับรถบัสยอนชอน Ddokbus หนุ่มผู้ขับเคลื่อนความฝัน

12 ไปเที่ยวชมยอนชอนกันเถอะ!
จุดชมวิวยอนชอนแห่งที่ 5 จุดชมวิวแทพุง

14 เดินชมประวัติศาสตร์
โฮโรกูรู หนึ่งในป้อมโคกูรยอสามแห่งของยอนชอน

16 บรรณารักษ์เลาเรื่องหนังสือ
ฉันหลงรักหนังสือเล่มนี้!

18 สรุปข่าวเด่น

20 รายได้พื้นฐานชนบทที่ควรรู้



สื่อการกับอำเภอยอนชอน
สแกน QR ไคด์เพื่อหาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับอำเภอยอนชอน!

เว็บไซต์ ยูทูบ บล็อก อินสตาแกรม เฟซบุ๊ก

21 การ์ดข่าว

22 เขาสูแดนทุ่ง

23 ก็เลยมีคำพูดแบบนีขึ้นมา • กลีนอายของทบกวี

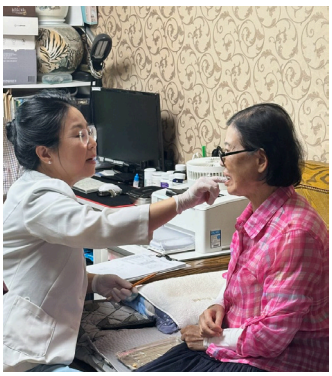
24 ข่าวสภา

28 ข้อมูลการจ้างงาน

29 ปริศนาสี่เหลี่ยมยอนชอน

30 มุมประชาสัมพันธ์

เปิดศูนย์ดูแลพื้นฐานยอนชอน ON





เมื่อวันที่ 28 สิงหาคมที่ผ่านมา อำเภอยอนชอนได้จัดพิธีเปิด “ศูนย์ดูแลพื้นฐานยอนชอน ON” ที่ชั้น 4 อาคารสวัสดิการรวมอำเภอยอนชอน ศูนย์ดูแลพื้นฐานยอนชอน ON เป็นศูนย์กลางสำคัญของการดูแลแบบบูรณาการ ซึ่งจัดตั้งขึ้นเพื่อให้ผู้สูงอายุและประชาชนในพื้นที่ที่ต้องการการดูแล สามารถใช้บริการดูแลได้อย่างสะดวกยิ่งขึ้นในสถานที่ใกล้บ้าน

ศูนย์แห่งนี้จัดทีมสหสาขาวิชาชีพซึ่งประกอบด้วยบุคลากรผู้เชี่ยวชาญ 4 คน ได้แก่ ทันตแพทย์ นักทันตสุขาภิบาล นักกายภาพบำบัด และนักสังคมสงเคราะห์ โดยจะดำเนินงานเน้นการสนับสนุนบริการแพทย์เยี่ยมบ้านที่เชื่อมโยงกับโครงการนำร่องอัตราค่าบริการเยี่ยมรักษาของการแพทย์ปฐมภูมิ และบริการบูรณาการเพื่อสนับสนุนการฟื้นฟูสมรรถภาพที่บ้าน พร้อมทั้งมุ่งสร้างระบบดูแลที่ใกล้ชิดกับพื้นที่จริงและแตกต่างจากองค์กรปกครองท้องถิ่นอื่น

บริการบูรณาการเพื่อสนับสนุนการฟื้นฟูสมรรถภาพที่บ้าน ให้บริการแก่ผู้ที่อยู่ในกลุ่มเป้าหมายของการดูแลแบบบูรณาการ เช่น บริการดูแลสุขภาพช่องปากถึงบ้าน คำแนะนำในการปรับสภาพที่อยู่อาศัยเพื่อป้องกันการหกล้ม การสนับสนุนให้ผู้ป่วยหลังออกจากโรงพยาบาลกลับบ้านได้อย่างปลอดภัย ตลอดจนการให้ความรู้และคำปรึกษาแก่ผู้ดูแล โดยมีแผนสนับสนุนให้ประชาชนที่ต้องการการดูแลสามารถดำเนินชีวิตประจำวันภายในชุมชนได้อย่างปลอดภัยและมั่นคงยิ่งขึ้น

ผู้ที่ประสงค์สมัครรับบริการ สามารถสอบถามทีมสวัสดิการเฉพาะบุคคล (สนับสนุนชีวิตประชาชน) ณ ศูนย์บริการบริหารและสวัสดิการประจำตำบล/เขตตามที่อยู่อาศัย หรือสมัครผ่านศูนย์ดูแลพื้นฐานยอนชอน ON (☎ 031-839-2444) เพื่อรับคำแนะนำโดยละเอียด

ฝ่ายนโยบายสวัสดิการ ทีม TF การดูแลแบบบูรณาการ ☎ 031-839-2214

เปิด “ตลาดวันเสาร์สถานียอนชอน”



ตั้งแต่วันเสาร์ที่ 22 สิงหาคมถึงวันเสาร์ที่ 28 พฤศจิกายน อำเภอยอนชอนจะเปิด “ตลาดวันเสาร์สถานียอนชอน” เป็นประจำทุกวันเสาร์ บริเวณด้านหน้าร้านจำหน่ายอาหารท้องถิ่นโดยตรง ณ ลานสถานียอนชอน (269 ถนนยอนชอนโร ตำบลยอนชอน) กิจกรรมนี้จัดขึ้นเพื่อขยายช่องทางจำหน่ายสินค้าเกษตรพิเศษประจำท้องถิ่นและสินค้าของผู้ประกอบการรายย่อย พร้อมส่งเสริมวัฒนธรรมการซื้อขายโดยตรงที่ผู้ผลิตและผู้บริโภคได้พบกันและสร้างความไว้วางใจต่อกัน

ตลาดนี้จัดและดำเนินงานโดยคณะกรรมการดำเนินงานตลาดวันเสาร์สถานียอนชอน โดยมีเกษตรกรในพื้นที่ประมาณ 15 รายเข้าร่วม และคาดว่าจะพัฒนาเป็นสถานที่เด่นของท้องถิ่นที่สะท้อนบรรยากาศเฉพาะตัวของยอนชอน

ภายในงาน ผู้มาเยือนจะได้พบกับสินค้าเกษตรพิเศษที่สดใหม่และมีคุณภาพดี ซึ่งเกษตรกรในพื้นที่เพาะปลูกด้วยตนเอง ในราคาที่สมเหตุสมผล อีกทั้งยังมีชุ้มอาหารรสชาติเป็นกันเองซึ่งพร้อมดึงดูดใจผู้มาเที่ยวตลาด ทำให้มีสิ่งให้เพลิดเพลินอย่างหลากหลาย ตลาดเปิดทุกวันเสาร์ เวลา 10:00–17:00 น.

อำเภอยอนชอนมีแผนใช้ตลาดวันเสาร์ครั้งนี้เพื่อสนับสนุนการเพิ่มรายได้และขยายช่องทางจำหน่ายของเกษตรกรในพื้นที่ พร้อมพัฒนาให้เป็นตลาดตัวแทนของท้องถิ่นที่ทั้งประชาชนและนักท่องเที่ยวมาเยี่ยมชมร่วมกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่ง อำเภอคาดหวังว่าการสร้างพลังใหม่ให้ย่านการค้ารอบสถานียอนชอน ซึ่งเดินทางสะดวกขึ้นจากการเปิดรถไฟฟ้าใต้ดินและปัจจัยอื่น ๆ จะมีส่วนสำคัญต่อการกระตุ้นเศรษฐกิจท้องถิ่นในวงกว้าง

ฝ่ายนโยบายการเกษตร ทีมอาหารท้องถิ่น ☎ 031-839-2314



สวนโคเชียยอนชอน 2026 เปิด 19 กันยายน



เมื่อสายลมฤดูใบไม้ร่วงอันรื่นรมย์เริ่มพัดมาในเดือนกันยายน “สวนโคเชีย” สถานที่ท่องเที่ยวเด่นประจำฤดูใบไม้ร่วงของยอนชอน จะต้อนรับประชาชนและผู้มาเยือน อำเภอยอนชอนจะเปิดสวนโคเชียซึ่งจัดสร้างไว้บริเวณเลขที่ 380 หมู่บ้านซัมกต ตำบลจุง อย่างเต็มรูปแบบเป็นเวลา 30 วัน ตั้งแต่วันเสาร์ที่ 19 กันยายนถึงวันอาทิตย์ที่ 18 ตุลาคม สวนโคเชียซึ่งมีพื้นที่รวมประมาณ 25,000 พย็อง (50 ไล่) เป็นสถานที่ที่ต้นโคเชีย 30,000 ต้นค่อย ๆ เปลี่ยนจากสีเขียวเป็นสีแดง เกิดเป็นทิวทัศน์อันตระการตา

ปีนี้นอกจากต้นโคเชียแล้ว ยังได้หว่านเมล็ดและปลูกไม้ดอกอายุหนึ่งปี 5 ชนิด เช่น บักวีตและบานชื่น รวมถึงไม้ดอกหลายปี 5 ชนิด เช่น แอสเตอร์ ทำให้เกิดสวนดอกไม้ฤดูใบไม้ร่วงที่อุดมสมบูรณ์และมีมิติยิ่งขึ้น

เพื่อให้ผู้มาเยือนสามารถเพลิดเพลินกับสวน โคเชียได้โดยไม่ติดขัด อำเภอยอนชอนได้เพิ่มความสะดวกด้วยลานจอดรถขนาดกว้างขวาง รองรับรถได้ประมาณ 1,000 คัน และห้องน้ำ 4 จุด นอกจากนี้ บริเวณส่วนหนึ่งของสวนยังมี “ตลาดอาหาร” และ “ชุ้มจำหน่ายสินค้าเกษตรพิเศษของยอนชอน” เปิดให้บริการ ผู้มาเยือนสามารถซื้อผลผลิตทางการเกษตรสดใหม่ที่ปลูกในยอนชอนได้อย่างคุ้มค่าผ่านการซื้อขายโดยตรง และยังมีอาหารอร่อยสำหรับคลายหิว จึงคาดว่าจะเป็นพื้นที่แห่งการสื่อสารที่ประชาชนและผู้มาเยือนได้สนุกสนานร่วมกัน ทั้งชม ชิม และเพลิดเพลิน

ฝ่ายป่าไม้และพื้นที่สีเขียว ทีมสวนสาธารณะและพื้นที่สีเขียว ☎ 031-839-2357



ผู้บริหารบริษัทการเกษตร
DMZ Art Gallery Co., Ltd.
ชเว อออฮอน



경기도 연천군 군남면 남계로 142번길 26-12

26-12 นัมกเยโร 142บอนกิล กุนนัมมย็อน ยอนชอนกุน คยองกีโด

031-833-5287

https://www.dmzricegallery.com

เชื่อมเกษตรกรรมและวัฒนธรรมของยอนชอน

กรุณาแนะนำบริษัทโดยย่อ

บริษัทการเกษตร DMZ Art Gallery จำกัด เป็นธุรกิจผสมผสานชนบทที่นำเกษตรกรรม การท่องเที่ยว และวัฒนธรรมของยอนชอนมารวมกัน เพื่อสร้างคุณค่าของท้องถิ่นให้เป็นสินค้าและคอนเทนต์รูปแบบใหม่ บริษัทผลิตอาหารแปรรูปหลากหลายชนิด เช่น ขนมปังจากข้าวและขนมขบเคี้ยวจากข้าว โดยใช้ข้าวเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมแบรนด์ "เกษตรกรผู้บ่มเพาะหัวใจ" และผลผลิตทางการเกษตรที่ปลูกในยอนชอนเป็นวัตถุดิบ ภายใต้แนวคิดว่า "ผลิตที่ยอนชอน แปรรูปที่ยอนชอน และจำหน่ายโดยบอกเล่าเรื่องราวของยอนชอน" บริษัทกำลังพัฒนาคอนเทนต์ด้านประสบการณ์และการท่องเที่ยวที่หลากหลาย ซึ่งเปิดโอกาสให้ผู้คนได้สัมผัสทั้งธรรมชาติอันบริสุทธิ์และวัฒนธรรมของท้องถิ่นไปพร้อมกัน โดยก้าวข้ามจากการเป็นเพียงอาหาร

อะไรคือเหตุผลที่เริ่มทำธุรกิจในยอนชอน?

ยอนชอนไม่เพียงมีสภาพแวดล้อมทางธรรมชาติที่สะอาดและทรัพยากรการเกษตรอุดมสมบูรณ์เท่านั้น แต่ยังเป็นสถานที่ซึ่งมีสัญลักษณ์ "DMZ" อันโดดเด่นและพิเศษอย่างยิ่งในเกาหลีใต้ เราไม่ต้องการหยุดอยู่เพียงการจำหน่ายทรัพยากรอันยอดเยี่ยมเหล่านี้ในรูปของผลผลิตเกษตรขั้นปฐมภูมิ แต่ต้องการสร้างขึ้นใหม่ให้เป็นสินค้ามูลค่าเพิ่มสูงที่ผู้บริโภคสามารถลิ้มลองและเพลิดเพลินได้ด้วยตนเอง เราจึงมาตั้งหลักปักฐานที่นี่ เพื่อเพิ่มคุณค่าใหม่ให้ผลผลิตทางการเกษตรของยอนชอน และสร้างต้นแบบที่เติบโตไปด้วยกันกับเกษตรกรในท้องถิ่นอย่างเกื้อกูล







DMZ Art Gallery แตกต่างจากคู่แข่งรายอื่นอย่างไร?

จุดแตกต่างที่สำคัญที่สุดคือ “แม้แต่สินค้าเพียงชิ้นเดียว เราก็ถ่ายทอดเรื่องราวของยอนชอนและ DMZ ลงไปอย่างลึกซึ้ง” เป้าหมายของเราไม่ได้หยุดอยู่เพียงการทำขนมปังรสชาติดี เรานำเรื่องราวเกี่ยวกับเกษตรแห่งชีวิตและธรรมชาติของยอนชอนใส่ลงในวัตถุดิบท้องถิ่น เช่น ข้าวออร์แกนิก เพื่อช่วยให้ผู้บริโภคได้สัมผัสพื้นที่ที่เรียกว่ายอนชอนผ่านประสาทสัมผัสทันทีที่พบกับสินค้า การถักทอเกษตรกรรมและอาหาร การท่องเที่ยวและวัฒนธรรมเข้าไว้ด้วยกันเช่นนี้ คือความสามารถในการแข่งขันอันเป็นเอกลักษณ์ของ DMZ Art Gallery

หากมีสิ่งที่ยากลำบากในการทำธุรกิจ คืออะไร?

สิ่งที่ยากที่สุดคือกระบวนการยกระดับผลผลิตทางการเกษตรคุณภาพดีและแนวคิดของท้องถิ่น ให้กลายเป็นสินค้าที่มีความสามารถในการแข่งขันและได้รับเลือกจากตลาดจริง เพียงแค่มีความหมายว่าใช้ผลผลิตเกษตรในท้องถิ่นยังไม่เพียงพอ จึงจำเป็นต้องพิจารณาอย่างรอบด้านตั้งแต่รสชาติ คุณภาพ ราคา การออกแบบ ไปจนถึงเครือข่ายการจัดจำหน่าย

อีกทั้งการสร้างโครงสร้างพื้นฐานด้านการผลิตควบคู่ไปกับการดำเนินกิจกรรมเชิงประสบการณ์และการท่องเที่ยว ยังต้องอาศัยการลงทุนอย่างต่อเนื่องในด้านสถานที่ บุคลากร การประชาสัมพันธ์ และด้านอื่น ๆ อย่างไรก็ตาม เรามองว่าอุปสรรคเหล่านี้เป็นกระบวนการที่ธุรกิจท้องถิ่นต้องผ่านเพื่อก้าวกระโดดอย่างมั่นคง และกำลังค่อย ๆ เสริมสร้างรากฐานภายในให้แข็งแรง

คุณคิดว่ายอนชอนมีข้อดีอย่างไรในฐานะพื้นที่ทำธุรกิจ?

ยอนชอนเดินทางจากเขตเมืองหลวงได้สะดวกอย่างยิ่ง ขณะเดียวกันก็ยังรักษาธรรมชาติที่สะอาดและทิวทัศน์ชนบทซึ่งหาไม่ได้ในเมืองเอาไว้ สิ่งนี้เป็นเงื่อนไขที่เหมาะสมที่สุดสำหรับการเชื่อมโยงธุรกิจท่องเที่ยวและกิจกรรมเชิงประสบการณ์ที่ผู้คนเดินทางมาเยือน

นอกจากนี้ ยังมีข้อได้เปรียบด้านสภาพแวดล้อมอย่างมาก เพราะสามารถจัดหาข้าวคุณภาพดีและผลผลิตทางการเกษตรหลากหลายชนิดในพื้นที่ แล้วนำมาแปรรูปได้ทันที เราต้องการใช้ประโยชน์จากข้อดีเหล่านี้เพื่อสร้าง “สถานที่ที่ใครมายอนชอนก็อยากแวะเยือน และสินค้าพิเศษตัวแทนของยอนชอนที่ใครแวะมาก็ต้องซื้อกลับไป”

หากมีปรัชญาในการบริหารธุรกิจหรือปรัชญาแห่งความสำเร็จ คืออะไร?

ปรัชญาการบริหารที่สำคัญที่สุดของเราคือ “การเติบโตไปพร้อมกับท้องถิ่น” เราเชื่อว่าแทน ที่จะเป็นความสำเร็จของบริษัทเพียงฝ่ายเดียว บริษัทจะเป็นธุรกิจท้องถิ่นที่มีคุณค่าอย่างแท้จริงก็ต่อเมื่อเกษตรกรในพื้นที่ ประชาชน และผู้มาเยือนได้แบ่งปันผลสำเร็จร่วมกัน เรายังให้ความสำคัญกับ “ปรัชญาแห่งการลงมือทำ” ที่ยึดพื้นที่จริงเป็นหลัก แทนที่จะหยุดอยู่เพียงความคิด เราลงพื้นที่ด้วยตนเอง รับฟังเสียงของลูกค้าในสถานที่จริงและปรับปรุงต่อไปโดยไม่รอให้ทุกอย่างสมบูรณ์แบบ พร้อมยึดทัศนคติ “Learning by Doing (เรียนรู้และเติบโตผ่านการลงมือทำ)” เป็นหลักในการบริหารธุรกิจ

กรุณาเล่าถึงแผนงานและความมุ่งมั่นในอนาคต

เรามีแผนนำเสนออาหารที่ใช้ผลผลิตทางการเกษตรของยอนชอนให้หลากหลายยิ่งขึ้น ผ่านการวิจัยและพัฒนาอย่างไม่หยุดยั้ง พร้อมสร้างแบรนด์ซิกเนเจอร์ที่โดดเด่นเฉพาะตัวของ DMZ Art Gallery เราต้องการทำหน้าที่เป็นสะพานที่ช่วยเพิ่มมูลค่าให้เกษตรกรอย่างเต็มที่ยิ่งขึ้น

นอกจากนี้ เราจะสร้างพื้นที่วัฒนธรรมผสมผสานที่รวมการผลิต กิจกรรมเชิงประสบการณ์ และวัฒนธรรมเข้าไว้ด้วยกันให้เสร็จสมบูรณ์ เพื่อมีส่วนช่วยสร้าง “ยอนชอนที่ผู้คนได้กิน ได้ชม ได้สัมผัส และจดจำ” เป้าหมายสูงสุดของเราคือการเป็นหมุดหมายแห่งความสำเร็จของอุตสาหกรรมผสมผสานชนบทซึ่งเป็นตัวแทนของยอนชอน





หนุ่มผู้ขับเคลื่อนความฝัน

คนขับรถบสยอนชอน Ddokbus

จู ฮวันโฮ



Q กรุณาแนะนำตัวเองสั้น ๆ

A สวัสดีครับ! ผมชื่อจู ฮวันโฮ เป็นคนขับรถที่เข้าทำงานกับ บริษัท Daeyang Transportation เมื่อวันที่ 1 กรกฎาคม 2026 และกำลังขับรถตู้กบัสยอนชอน ผมสนใจและชื่นชอบ การขับรถบัสมาตั้งแต่เด็ก หลังจากพยายามท้าทายตนเองมาอย่างต่อเนื่อง ปัจจุบันผมจึงได้ทำงานอย่างมีความสุขในฐานะคนขับรถตู้กบัสที่ให้บริการประชาชนยอนชอน

Q กรุณาแนะนำว่า “ตู้กบัส” คืออะไร

A ตู้กบัสคือ “รถโดยสารตอบสนองตามความต้องการ (DRT)” แตกต่างจากรถบัสแบบเดิมที่วิ่งเฉพาะเส้นทางที่กำหนดไว้ รถบัสนี้เป็นรถโดยสารเฉพาะบุคคลที่จะเลือกเส้นทางที่เหมาะสมที่สุดตามการเรียกของผู้โดยสาร และพาไปยังจุดหมายอย่างปลอดภัย

Q อยากทราบรายละเอียดว่ารถให้บริการในพื้นที่ใดและตั้งแต่กี่โมง

A พื้นที่ให้บริการหลักคือทั่วทั้งตำบลยอนชอน หมู่บ้านแนซันในตำบลชินซอ และบริเวณสถานีแทกวังรี เวลาวิ่งให้บริการตั้งแต่ 06:00 น. ถึง 24:00 น. หากเรียกรถก่อน 23:30 น. ก็ยังสามารถใช้บริการได้แม้เป็นช่วงเวลาดึก

สแกน QR Code
เพื่อรับชม ‘คนยอนชอน’
ในรูปแบบวิดีโอได้ด้วย!







Q ต้องเรียกและขึ้นรถตุ๊กบัสอย่างไร?

A ดาวน์โหลดแอป “Ddokta” แล้วกำหนดจุดออกเดินทางและจุดหมายเพื่อเรียกรถ หรือโทรไปที่ศูนย์บริการลูกค้าของ Gyeonggi Transportation Corporation (1688-0181) ก็สามารถเรียกรถได้อย่างสะดวก เมื่อเรียกรถเสร็จแล้ว ระบบจะแจ้งหมายเลขรถพร้อมเวลาที่คาดว่าจะมาถึง กรุณาไปรอตามเวลาที่แจ้ง

Q รถตุ๊กบัสรับผู้โดยสารได้กี่คน และมีเคล็ดลับพิเศษในการใช้บริการหรือไม่?

A รถตุ๊กบัสรับผู้โดยสารได้สูงสุด 5 คน และใช้ระบบที่หากมีการเรียกเพิ่มตามเส้นทางการเดินทางของผู้โดยสาร เมื่อเส้นทางสอดคล้องกันและยังมีที่นั่งว่าง ก็จะรับผู้โดยสารคนอื่นระหว่างทางเพื่อเดินทางร่วมกัน

Q ได้ยินว่าคุณได้รู้จักกับบริษัท Daeyang Transportation ที่งานมหกรรมรถบัสในเมืองซูวอน แล้วจึงมายอนชอน ชีวิตในยอนชอนเป็นอย่างไร?

A ยอนชอนไม่เพียงอากาศดีและน่าอยู่เท่านั้น แต่ประชาชนยังอบอุ่นและมีน้ำใจมาก ผมคิดว่าตัดสินใจมายอนชอนได้ดีจริง ๆ และทำงานทุกวันด้วยความรู้สึกขอบคุณ

A ระหว่างให้บริการ มีผู้โดยสารหรือเหตุการณ์ใดที่น่าจดจำหรือไม่? กรุณาเล่าให้ฟัง

Q ผมจำผู้สูงอายุท่านหนึ่งที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้านแนซันได้ ท่านเคลื่อนไหวไม่สะดวก ก่อนหน้านี้จึงลำบากกับการรอรถประจำหมู่บ้าน แต่หลังจากมีรถตุ๊กบัส ท่านขอบคุณและบอกว่าเรียกแล้วรถมาทันที จึงสะดวกมาก บางครั้งท่านนำเครื่องดื่มชาซังฮวาร้อน ๆ มาให้พร้อมกล่าวทักทาย ทำให้ผมรู้สึกภาคภูมิใจอย่างมากในฐานะคนขับรถ

Q “ตุ๊กบัส” และ “ยอนชอน” มีความหมายอย่างไรสำหรับคุณ?

A สำหรับผม ตุ๊กบัสคือ “สะพานที่เชื่อมสังคมกับชีวิตประจำวันของประชาชน” และเป็น “ขาของชาวยอนชอน” ส่วนยอนชอนคือ “บ้านที่อบอุ่น น่าอยู่ และเต็มไปด้วยน้ำใจ” ผมอยากทำหน้าที่ช่วยให้แม้แต่ผู้ที่อยู่ในพื้นที่ห่างไกลก็เดินทางได้อย่างสะดวกทุกเมื่อ โดยไม่ต้องประสบปัญหาด้านการคมนาคม

Q กรุณาเล่าถึงเป้าหมายในอนาคต และฝากข้อความถึงประชาชนยอนชอน

A ต่อไปนี้ เมื่อผู้โดยสารเรียก ผมก็จะรีบไปหาอย่างรวดเร็วทุกเมื่อ และให้บริการอย่างปลอดภัยและเป็นมิตร ผมอยากอยู่ร่วมกับประชาชนที่ยอนชอนไปอีกนาน ๆ

똑타 앱 설치하고
똑버스 타자!

ติดตั้งแอป Ttokta แล้วใช้บริการรถโดยสาร Ttokbus



연천 9경

① 냇내폭포
② 호로고루
③ 임진강주상절리
④ 연천전곡리유적
⑤ 태풍전망대
⑥ 전곡선사박물관
⑦ 그리팅맨
⑧ 숭의전
⑨ 차탄천주상절리









จุดชมวิวแทพุง

จุดชมวิวแทพุงอยู่ห่างจากเส้นหยุดยิง 800 เมตร และห่างจากป้อมยามของเกาหลีเหนือ 1,600 เมตร มีชื่อเสียงว่าเป็นจุดชมวิวที่อยู่ใกล้เกาหลีเหนือที่สุดตลอดแนวเส้นหยุดยิงยาว 155 ไมล์ ในวันที่ทัศนวิสัยดี สามารถมองเห็นประชาชนเกาหลีเหนือได้โดยไม่ต้องใช้กล้องส่องทางไกล

ภายในจุดชมวิวแทพุงมีโบสถ์คริสต์ โบสถ์คาทอลิก รูปปั้นพระแม่มารี ห้องสวดมนต์แบบพุทธ และหอระฆัง เพื่อให้ทหารเกาหลีใต้จัดพิธีทางศาสนาได้ อีกทั้งยังมีอนุสาวรีย์รำลึกบ้านเกิดของผู้พลัดถิ่นซึ่งจากบ้านเกิดทางภาคเหนือมา อนุสรณ์การรบในสงครามเกาหลี และอนุสรณ์ยุวพลขับรถถังผู้เข้าร่วมสงคราม 25 มิถุนายน ภายในอาคารนิทรรศการมีการจัดแสดงสิ่งของจำเป็นในชีวิตประจำวันและของใช้ของเกาหลีเหนือที่เก็บกู้จากสะพานพิลซึงบนแม่น้ำอิมจิน ซึ่งอยู่ห่างจากที่นี่ 2 กิโลเมตร รวมถึงอุปกรณ์แทรกซึมบางส่วนที่สายลับติดอาวุธใช้ในการลักลอบเข้ามาหลายสิบครั้งนับตั้งแต่การสงบศึก

ที่อยู่ : 470 ถนนแทพุงจอนมังแดกิล ตำบลจุง อำเภอยอนชอน จังหวัดคยองกี
경기도 연천군 중면 태풍전망대길 470
(ศูนย์แนะนำการเข้าออก: ชั้น 1 เลขที่ 324 ถนนกุนจุงโร ตำบลจุง)

สอบถาม : ฝ่ายการท่องเที่ยว ทีมวางแผนการท่องเที่ยว ☎ 031-839-2063, 2061

เวลาเข้าใช้ : ออกจากศูนย์แนะนำการเข้าออก เวลา 09:30 / 11:00 / 13:30 / 15:00 น.
※ ปิดทุกวันอังคารและวันพุธ



โฮโรโกรู

หนึ่งในป้อมโคกูรยอสามแห่งของยอนชอน

โบราณสถานหมายเลข 467

1257-1 วอนดังลี จังนัมมย็อน ยอนชอนกุน คยองกีโด

บันทึกเกี่ยวกับโฮโรโกรูที่เก่าแก่ที่สุดปรากฏอยู่ใน "ทงกุกยอจีโด" ซึ่งจัดทำขึ้นในปีที่ 7 แห่งรัชสมัยพระเจ้าฮโยจง (ค.ศ. 1656) โดยระบุว่าโฮโรโกรูเป็นโบราณสถานในยุคสามอาณาจักร ส่วน "ซัมกุกซากี" มีบันทึกสงครามหลายครั้ง แสดงให้เห็นว่าป้อมแห่งนี้ตั้งอยู่ในจุดยุทธศาสตร์สำคัญ บันทึกการสำรวจทางวิชาการครั้งแรกคือ "รายงานการสำรวจโบราณสถานโชซอน" ซึ่งตีพิมพ์ในปี 1919 ภายในมีแผนผังและภาพถ่าย พร้อมอธิบายความสำคัญของสถานที่ในฐานะป้อมยุคสามอาณาจักร ต่อมาในปี 1991 สถานที่แห่งนี้เป็นที่รู้จักผ่านการสำรวจภาคพื้นดินด้านโบราณสถานทางวัฒนธรรมภายในเขตคุ้มครองทางทหาร และเหตุการณ์นี้นำไปสู่การขุดค้นอย่างจริงจัง

โฮโรโกรูเป็นป้อมบนที่ราบริมแม่น้ำรูปสามเหลี่ยม ตั้งอยู่บนหน้าผาหินบะซอลต์ธรรมชาติสูง 30 เมตรซึ่งติดกับแม่น้ำอิมจิน เนื่องจากหน้าผาทำหน้าที่เป็นกำแพงป้อม จึงสร้างกำแพงเฉพาะด้านตะวันออก โดยกำแพงมีความยาวรอบทั้งหมด 400 เมตร และมีการสร้างจังแด หรือแท่นบัญชาการ ไว้บนจุดสูงสุดของกำแพงด้านตะวันออกและบริเวณปลายด้านตะวันตก

กำแพงด้านตะวันออกสร้างโดยบดอัดดินเหนียวและดินทรายซ้ำหลายครั้ง แล้วก่อหินสูงปิดทั้งด้านในและด้านนอก ด้วยวิธีนี้จึงใช้ข้อดีของทั้งป้อมดินและป้อมหิน ทำให้มีความทนทาน







และความสามารถในการป่องกันสูงขึนคาดว่านี่เป็นเทคนิคก่อสร้างป้อมอันเป็นเอกลักษณ์ของโคกูรยอ ซึ่งพบได้ที่ป้อมกุงแนซองในเมืองจี้อัน ประเทศจีน อันเป็นเมืองหลวงของโคกูรยอ รวมถึงป้อมแทซองซานซองในกรุงเปียงยางหลังอาณาจักรโคกูรยอล่มสลาย กองทัพชิลลาเข้าประจำการและซ่อมแซมป้อมโดยก่อเพิ่มเติมทับกำแพงเดิมแล้วใช้งานต่อ จึงเป็นข้อมูลทางวิชาการที่ทำให้เห็นวิธีก่อสร้างของทั้งโคกูรยอและชิลลาได้พร้อมกัน

ผลจากการขุดค้นสำรวจโฮโรโกรู พบโบราณวัตถุหลากหลายตั้งแต่ขวานกำปั้นยุคหินเก่าไปจนถึงสมัยโชซอน ในบรรดาสิ่งที่ขุดพบ กระเบื้องมุงหลังคาสมัยโคกูรยอมีจำนวนมากที่สุด และจากการพบกระเบื้องชายคาลายดอกบัว เป็นต้น จึงสันนิษฐานได้ว่าเคยมีอาคารมุงกระเบื้องซึ่งใช้กระเบื้องปลายชายคาอยู่ที่นี่ ข้อมูลนี้ยังแสดงให้เห็นว่าโฮโรโกรูเคยทำหน้าที่สำคัญ นอกจากนี้ ยังพบแบบจำลองหมวกโคกูรยอที่เรียกว่า “จอลพุง” ทำจากดินเผา ลูกตุ้มเครื่องชั่ง แท่นรองเครื่องปั้นดิน เผาในเตาเผา และจานหมึกสามขา เป็นต้น

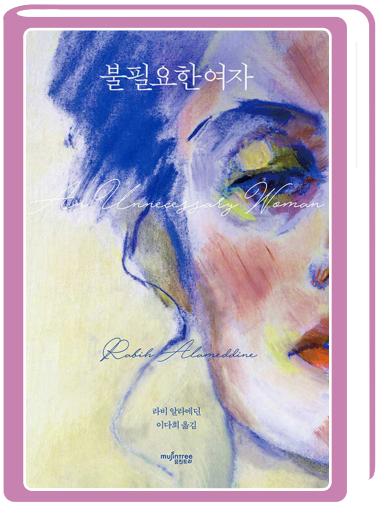
ยังมีการพบแนวรั้วไม้ใต้กำแพงด้านตะวันออก ยืนยันว่าได้ติดตั้งรั้วไม้ชั่วคราวก่อนสร้างกำแพง นอกจากนี้ยังพบสิ่งก่อสร้างใต้ดินที่ใช้เก็บน้ำดื่มและเสบียงอาหารสำหรับทหาร ภายในคลังดังกล่าวพบธัญพืชไหม้เกรียม เช่น ข้าว ถั่วเหลือง และข้าวฟ่าง รวมถึงกระดูกสัตว์หลากหลายชนิด เช่น วัว ม้า กวาง สุนัข และหมูป่า ส่วนโบราณวัตถุที่เป็นโลหะและสิ่งอื่น ๆ ได้แก่ หัวลูกศร เครื่องปั้นดินเผา และพระพุทธรูปสำริดปิดทอง

โฮโรโกรูเป็นป้อมบนที่ราบริมแม่น้ำซึ่งสร้างบนพื้นที่รูปสามเหลี่ยมที่เกิดจากการบรรจบกันของแม่น้ำอิมจินและแม่น้ำฮันดัน เช่นเดียวกับป้อมดังโพและป้อมอึนแดรี และเป็นหนึ่งในสามป้อมโคกูรยอของยอนชอน นอกจากนี้ ยังมีคุณค่าทางวิชาการสูงในฐานะโบราณสถานจากยุคสามอาณาจักร ซึ่งแม่น้ำอิมจินทำหน้าที่เป็นแม่น้ำชายแดน

ทุกฤดูใบไม้ร่วงจะมีการจัดเทศกาลทงอิลบาราถีที่โฮโรโกรู ทำให้สามารถชื่นชมบรรยากาศอันแสนโรแมนติกของโบราณสถานร่วมกับดอกทานตะวันได้

ข้อมูลโดย: ฝ่ายวัฒนธรรมและกีฬา

ฉันตกหลุมรักหนังสือเล่มนี้แล้ว!



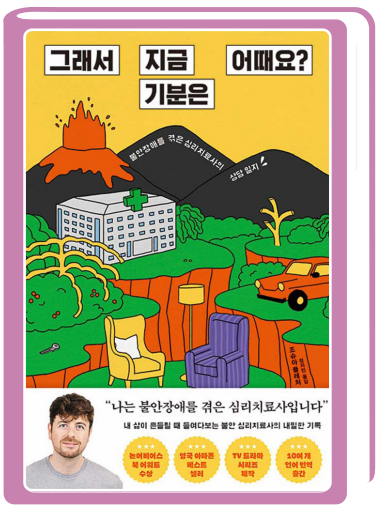
วรรณกรรม

ผู้หญิงที่ไม่จำเป็น

เขียนโดย ราบีห์ อะลาเมดดีน · แปลโดย อี ดาฮี · Mujintree · 2026

คนที่ใช้ "ชีวิตซึ่งไม่จำเป็น" คนที่ถูกตีตราเช่นนั้นจะยึดเหนี่ยวอะไรในการดำเนินชีวิต? "ผู้หญิงที่ไม่จำเป็น" ของราบีห์ อะลาเมดดีน นักเขียนชาวอเมริกันเชื้อสายเลบานอน เป็นผลงานที่ติดตามโลกภายในของอาลิยา หญิงวัย 70 กว่าปีซึ่งอาศัยอยู่เพียงลำพังในอะพาร์ตเมนต์เก่า ณ กรุงเบรุต ที่ซึ่งบาดแผลจากสงครามกลางเมืองยาวนาน 15 ปียังคงหลงเหลืออยู่ในชีวิตประจำวันอย่างละเอียดลึกซึ้ง นักเขียนถ่ายทอดตัวละครอาลิยาผู้สร้างโลกของตนเองผ่านวรรณกรรม แม้ต้องอยู่ท่ามกลางความทรงจำจากสงคราม ประวัติครอบครัวอันโชคร้าย และการถูกกีดกันจากสังคม ออกมาอย่างมีมิติและหนักแน่น หากคุณรู้สึกร่วมกับท่าทีของอาลิยาที่สร้างความหมายของชีวิตด้วยวิถีของตนเองโดยไม่ขึ้นอยู่กับการยอมรับจากผู้อื่นหรือความสำเร็จทางสังคม และหากยินดีจะปล่อยให้โลกวรรณกรรมอันเข้มข้นของเธอครอบงำ ลองอ่านหนังสือเล่มนี้ดู

สถานที่เก็บ : ห้องสมุดขนาดเล็กฮักมาอึล 학마을작은도서관(843-알231불)



ôêşŘŞɥŢâĭ"

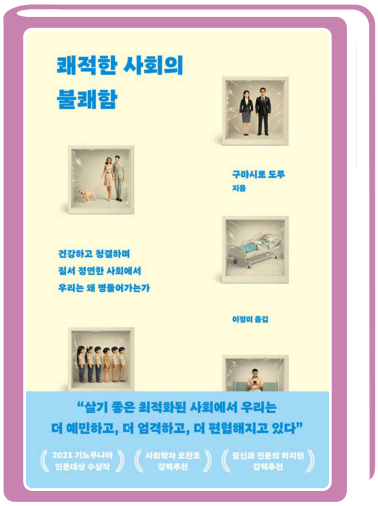
แล้วตอนนี้คุณรู้สึกอย่างไร?

เขียนโดย โจชัว เฟลตเชอร์ · แปลโดย จอง จีอิน · Gimmyoungsa · 2025

หนังสือเล่มนี้เป็นความเรียงที่นักจิตบำบัดซึ่งเคยเผชิญโรควิตกกังวลด้วยตนเอง นำการให้คำปรึกษาจริงแก่ผู้รับบริการมาเรียบเรียงขึ้นใหม่ เสียงภายใน 13 รูปแบบ เช่น "นักวิเคราะห์" "ตัววิตกกังวล" และ "ตัวเห็นอกเห็นใจ" ซึ่งชวนให้นึกถึงภาพยนตร์ "Inside Out" ปรากฏสลับอยู่ระหว่างฉากการให้คำปรึกษา ถ่ายทอดความทุกข์ใจของนักบำบัดเองออกมาอย่างมีชีวิตชีวาราวกับละครเรื่องหนึ่ง ผู้อ่านไม่เพียงได้เห็นบทสนทนาที่เกิดขึ้นในห้องให้คำปรึกษาเท่านั้น แต่ยังได้มองเข้าไปถึงบทสนทนาภายในอันลับลึกและดุเดือดที่เกิดขึ้นในความคิดของนักบำบัดด้วย ขอแนะนำหนังสือเล่มนี้แก่ผู้ที่อยากรับคำปรึกษาทางจิตใจแต่ยังไม่กล้าตัดสินใจ ผู้ที่อยากเข้าใจคนรอบข้างซึ่งกำลังเผชิญความวิตกกังวล และทุกคนที่อยากเข้าใจความรู้สึกของตนเองให้ชัดเจนยิ่งขึ้น

สามารถขอหนังสือที่ต้องการได้ผ่านบริการ แชกบาดา ของหอสมุดแห่งชาติเกาหลี (https://books.nl.go.kr)





사회과학

ความไม่น่าพอใจของสังคมที่สะดวกสบาย

เขียนโดย โทรุ คุมาชิโระ · แปลโดย อี จองมี · Saenggakjido · 2026

โทรุ คุมาชิโระ จิตแพทย์ผู้เชี่ยวชาญ เจาะลึกปัญหาการกีดกันและแรงกดดันที่ซ่อนอยู่เบื้องหลัง "ความสะดวกสบาย" ซึ่งสังคมสมัยใหม่มุ่งแสวงหา ผู้เขียนวิเคราะห์ปรากฏการณ์ทางสังคมหลายด้านในกรุงโตเกียวซึ่งมีสภาพแวดล้อมของเมืองคล้ายกรุงโซล และพิจารณาอย่างกว้างขวางตั้งแต่มาตรฐานด้านสุขภาพและความสะอาดที่สูง อัตราการเกิดต่ำ ไปจนถึงพื้นที่ที่ออกแบบมาเพื่อควบคุมเส้นทางการเคลื่อนไหวและพฤติกรรม ประเด็นที่น่าสนใจเป็นพิเศษคือ ในกระบวนการที่ผู้คนถูกจัดการและปรับแต่งให้ตรงตามมาตรฐานระดับสูงซึ่งสังคมเรียกร้อง ผู้ที่ไม่ถึงเกณฑ์กลับถูกปฏิบัติในฐานะเป้าหมายที่ต้องแก้ไข หากคุณอยากใคร่ครวญแรงกดดันที่มองไม่เห็นซึ่งซ่อนอยู่เบื้องหลังความสะดวกสบายจากมุมมองใหม่ หรือเคยรู้สึกเหนื่อยล้าเป็นพิเศษกับมาตรฐานที่สังคมเรียกร้อง คุณอาจได้รับทั้งการปลอบโยนและข้อคิดที่คาดไม่ถึงจากหนังสือเล่มนี้

สถานที่เก็บ : ห้องสมุดยอนชอน 연천도서관(331.1-구31쾌)



วิทยาศาสตร์ธรรมชาติ

สิ่งที่ไม่สมบูรณ์แบบจึงอยู่รอด

เขียนโดย Daniel R. Brooks และ Salvatore J. Agosta · แปลโดย จัง ฮเยอิน · The Quest (Gilbut) · 2026

ผู้เขียนสำรวจประวัติวิวัฒนาการของสิ่งมีชีวิตยาวนานประมาณ 4 พันล้านปี และกล่าวว่าเมื่อใดก็ตามที่สิ่งแวดล้อมเปลี่ยนแปลง สิ่งมีชีวิตที่อยู่รอดกลับไม่ใช่สายพันธุ์ที่เหมาะสมที่สุด แต่เป็นสายพันธุ์แปรผันที่เหมาะสมน้อยกว่า กล่าวคือ ไดโนเสาร์ที่ได้รับการปรับให้เหมาะสมอย่างสมบูรณ์แบบสูญพันธุ์ไป แต่มนุษย์ซึ่งยังขาดความสมบูรณ์อยู่พอเหมาะกลับปรับตัวต่อสิ่งแวดล้อมที่เปลี่ยนแปลงได้อย่างยืดหยุ่น อย่างไรก็ตาม ปัจจุบันมนุษยชาติกำลังเผชิญวิกฤตสิ่งแวดล้อมร้ายแรงอีกครั้ง ผู้เขียนเรียกยุคปัจจุบันซึ่งมีลักษณะสำคัญคือวิกฤตภูมิอากาศ การล่มสลายของระบบนิเวศ และพลังงานร่อยหรอว่า "ฤดูใบไม้ร่วงแห่งยุคมนุษย์" พร้อมเตือนถึงวิกฤตครั้งใหญ่ที่กำลังถาโถมเข้าใส่มนุษยชาติ แต่สิ่งที่พวกเขาย้ำคือ ศักยภาพที่จะก้าวผ่านวิกฤตนั้นมีอยู่ในตัวเราแล้ว ขอแนะนำหนังสือเล่มนี้แก่ผู้ที่เชื่อมาโดยตลอดว่าควบคุมและการปรับให้เหมาะสมอย่างสมบูรณ์แบบคือคำตอบ

สถานที่เก็บ : หอสมุดกลาง 중앙도서관(476.01-브237완)

ข้อมูลโดย: สถาบันการศึกษาตลอดชีวิตเพื่อการรวมชาติ (ที่มา: หอสมุดแห่งชาติเกาหลี www.nl.go.kr)

กันยายนเป็นเดือนชำระภาษีทรัพย์สิน

ผู้มีหน้าที่ชำระ : ผู้ถือครองที่ดินและที่อยู่อาศัย ณ วันที่ 1 มิถุนายน 2026

ระยะเวลาชำระ : 16-30 กันยายน 2026
※ หากพ้นกำหนดชำระ จะมีภาษีเพิ่มกรณีชำระล่าช้า 3%

วิธีชำระ
- ชำระทางอินเทอร์เน็ต: Wetax (www.wetax.go.kr) หรือ Internet Giro (www.giro.or.kr)
- ชำระผ่านสถาบันการเงิน: ใส่บัตรเครดิตหรือบัตรเงินสด (สมุดบัญชี) ที่เครื่อง CD/ATM ของธนาคารทุกแห่งทั่วประเทศ → ตรวจสอบภาษีท้องถิ่นแล้วชำระ (บัตรของสถาบันอื่นมีค่าธรรมเนียมแยกต่างหาก)
- บัญชีเสมือน: โอนเงินเข้าหมายเลขบัญชีเสมือนที่ระบุในใบแจ้ง
- ชำระด้วยบัตรผ่าน ARS: โทร ☎ 142211 เพื่อชำระ

สอบถาม: ฝ่ายภาษี ทีมประเมินภาษี ☎ 031-839-2185 (ที่ดิน), 2199 (ที่อยู่อาศัย)

วันหยุดเทศกาลชูซอกของศูนย์ท่องเที่ยวและโปรแกรมท่องเที่ยว

ขอแจ้งกำหนดวันหยุดเทศกาลชูซอกของศูนย์ข้อมูลท่องเที่ยวและโปรแกรมท่องเที่ยวของอำเภอยอนชอนดังต่อไปนี้ กรุณาใช้เป็นข้อมูลประกอบการใช้บริการ

วันหยุด: วันศุกร์ที่ 25 กันยายน 2026 / วันชูซอก

สถานที่หยุดให้บริการ: ศูนย์ข้อมูลท่องเที่ยว (สถานียอนชอน สถานีจอนกก และท่าเรือโกรังโพริมแม่น้ำอิมจิน)

โปรแกรมที่หยุด: รถบัส City Tour และการท่องเที่ยวความมั่นคงที่จุดชมวิวแทพุง

สอบถาม: ฝ่ายการท่องเที่ยว ทีมวางแผนการท่องเที่ยว ☎ 031-839-2061

สนับสนุนการสมัครประกันภัยพืชผล ปี 2026

ผู้มีสิทธิสมัคร: บุคคลหรือนิติบุคคลที่เพาะปลูกพืชผลและจดทะเบียนเป็นผู้ประกอบการเกษตร

ทรัพย์สินที่เอาประกัน: พืชผล 76 รายการและสิ่งอำนวยความสะดวกทางการเกษตร
* ไม้ผล ผัก พืชอาหาร พืชเศรษฐกิจพิเศษ และผลิตผลจากป่า

การสนับสนุน: สนับสนุนค่าเบี้ยประกัน 80% (ระดับการสนับสนุนแตกต่างกันตามรายการที่สมัคร)

สถานที่สมัคร: เจ้าหน้าที่ประกันภัยตามนโยบายของสหกรณ์การเกษตรและปศุสัตว์ในพื้นที่ หรือ NH NongHyup Property & Casualty Insurance (☎ 1644-8900)



โครงการทดลองงานไม้ของอำเภอยอนชอน

โปรแกรม · ห้องเรียนทดลองงานไม้แบบไปเยี่ยม (อบรมฟรีนอกสถานที่: ศูนย์เด็กเล็ก โรงเรียนประถมศึกษา ศูนย์สวัสดิการ ฯลฯ)
· โปรแกรมทดลองที่ศูนย์งานไม้ (อบรมที่ศูนย์งานไม้)

ระยะเวลาสมัคร ภายใน 3 วันก่อนเริ่มโปรแกรม

วิธีสมัคร จองทางโทรศัพท์ (031-834-9483) หรือเว็บไซต์จองรวมของอำเภอยอนชอน (https://yeoncheon.go.kr/reserve/)
– โปรแกรมทดลอง – ศูนย์ทดลองงานไม้อำเภอยอนชอน – สมัครโปรแกรมทดลอง – จองหลังยืนยันตัวตน

ค่าธรรมเนียม แตกต่างกันตามผลงานที่ทดลองทำ (ค่าธรรมเนียมรวมค่าวัสดุ)

โปรแกรม ห้องเรียนทดลองงานไม้แบบ ไปเยี่ยม (36 ประเภท), โปรแกรมทดลองที่ศูนย์งานไม้ ระดับง่าย (12 ประเภท),
ระดับกลาง (13 ประเภท), ระดับยาก (7 ประเภท) ※ ตรวจสอบรายการโปรแกรมได้ที่เว็บไซต์อำเภอยอนชอน

สอบถาม ศูนย์ทดลองงานไม้อำเภอยอนชอน ☎031-834-9483
แผนกป่าไม้และการพักผ่อนในป่า ☎031-839-2359

ลิงก์แนะนำศูนย์ทดลองงานไม้
เว็บไซต์ที่ว่าการอำเภอยอนชอน

เปิดรับโครงการเสริมศักยภาพเยาวชนคยองกี ครึ่งปีหลัง

ระยะเวลาสมัคร: 1 กันยายน–4 ธันวาคม 2026
※ อย่างไรก็ตาม หากงบประมาณหมด โครงการอาจสิ้นสุดก่อนกำหนด

ผู้มีสิทธิรับการสนับสนุน: เยาวชนอายุ 19–39 ปี ที่อาศัยอยู่ในจังหวัดคยองกีและไม่มีงานทำ
– เกณฑ์ปีเกิด: ผู้เกิดตั้งแต่ปี 1986 ถึงปี 2007
– มีชื่ออาศัยอยู่ในอำเภอยอนชอนตามทะเบียนราษฎร ณ วันที่สมัคร
– ในบรรดาผู้เข้าสอบที่จัดขึ้นตั้งแต่วันที่ 1 ธันวาคม 2025 ต้องเป็นผู้ไม่มีงานทำ ณ วันที่เข้าสอบ

การสนับสนุน: สนับสนุนค่าเข้าสอบจริงด้านภาษาและคุณวุฒิ สูงสุดคนละ 300,000 วอน
– ไม่จำกัดว่าเคยได้รับการสนับสนุนในปีก่อนหรือไม่ จำนวนครั้งที่รับการสนับสนุน และยอดเงินสนับสนุนต่อครั้ง
※ อย่างไรก็ตาม สำหรับการสอบใบรับรองเดียวกัน จำกัดจำนวนครั้งที่สนับสนุนไม่เกิน 3 ครั้งต่อปี

สาขาที่สนับสนุน: ภาษา 19 ประเภท ประวัติศาสตร์เกาหลี คุณวุฒิวิชาชีพด้านเทคนิคแห่งชาติ 541 ประเภท คุณวุฒิวิชาชีพเฉพาะทางแห่งชาติ 345 ประเภท และคุณวุฒิเอกชนที่ได้รับรอง 99 ประเภท
※ คุณวุฒิที่ได้รับจากการเรียนจบเพียงอย่างเดียวโดยไม่มีขั้นตอนการสอบ ไม่สามารถรับการสนับสนุนได้

กรณีไม่สนับสนุน: ผู้เข้าร่วมโครงการของรัฐบาลกลางหรือหน่วยงานอื่น (รวมถึงองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น) ที่มีลักษณะคล้ายกัน เช่น “ระบบสนับสนุนการจ้างงานแห่งชาติ” และ “เงินสนับสนุนการจ้าง งานสตรีคยองกี” จะไม่ได้รับการสนับสนุน
วิธีสมัคร: สมัครออนไลน์ / ระบบรับสมัครรวมของมูลนิธิการจ้างงานจังหวัดคยองกี (Jobaba Apply)
สอบถาม: ฝ่ายเศรษฐกิจและการคมนาคม ทีมสนับสนุนการจ้างงาน ☎ 031-839-4141

รายได้พื้นฐานชนบท

รายได้พื้นฐานชนบทเป็นนโยบายที่มุ่งรับมือกับจำนวนประชากรที่ลดลงและวิกฤตการสูญสลายของพื้นที่ชนบท กระตุ้นเศรษฐกิจท้องถิ่น สร้างเสถียรภาพในการดำรงชีวิตของประชาชน และฟื้นฟูชุมชน

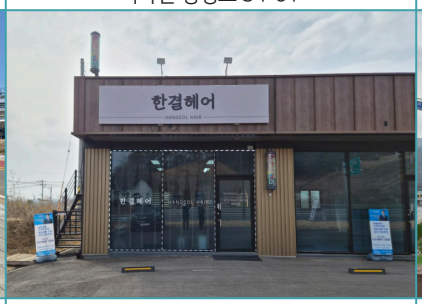
- **ระยะเวลาดำเนินโครงการ:** กุมภาพันธ์ 2026–ธันวาคม 2027
- **ผู้มีสิทธิสมัคร (รับเงิน)**
  - หลักเกณฑ์: ประชาชนสัญชาติเกาหลีใต้ที่มีทะเบียนราษฎรอยู่ในอำเภอยอนชอนไม่น้อยกว่า 30 วันก่อนวันสมัคร และพำนักอาศัยจริงอย่างน้อยสัปดาห์ละ 3 วัน
  - ผู้ที่ไม่รวมอยู่ในสิทธิ: ผู้ที่ไม่ทราบที่อยู่ ผู้มีสัญชาติอื่น ชาวเกาหลีในต่างประเทศ ผู้รับราชการทหาร และผู้ที่อาศัยในอาคารที่ไม่ใช่ที่อยู่อาศัย
- **ระยะเวลาสมัคร:** ตลอดทั้งปี (หลังครบ 30 วันนับจากวันที่ย้ายเข้ามา โดยไม่นับวันแรก)
- **วิธีสมัคร:** เจ้าตัวไปสมัครด้วยตนเอง ณ ศูนย์บริการบริหารและสวัสดิการประจำตำบล/เขตตามที่อยู่
  - ผู้แทนโดยชอบธรรม เช่น บุพการีหรือผู้สืบสันดานโดยตรง และผู้พิทักษ์ สามารถสมัครแทนผู้เยาว์หรือบุคคลภายใต้การพิทักษ์ได้
  - ※ โปรดดูรายละเอียดที่เว็บไซต์ที่ว่าการอำเภอยอนชอน และสอบถามศูนย์บริการบริหารและสวัสดิการประจำตำบล/เขตแต่ละแห่ง

ศูนย์รับแจ้งการรับรายได้พื้นฐานชนบทโดยมิชอบ

เพื่อดำเนินโครงการรายได้พื้นฐานชนบทอย่างเป็นธรรมและโปร่งใส ที่ว่าการอำเภอและสำนักงานตำบล/เขตจึงเปิดศูนย์รับแจ้งการรับเงินโดยมิชอบ

- **สถานที่:** ที่ว่าการอำเภอยอนชอน และศูนย์บริการบริหารและสวัสดิการประจำตำบล/เขต
- **เวลาทำการ:** วันธรรมดา 09:00–18:00 น.
- **วิธีแจ้ง:** ไปแจ้งด้วยตนเองเป็นลายลักษณ์อักษรหรือด้วยวาจา หรือแจ้งทางโทรศัพท์
- **วัตถุประสงค์:** ป้องกันการรับรายได้พื้นฐานชนบทโดยมิชอบ และบริหารการจ่ายเงินให้ถูกต้อง
- **หมายเลขกลาง:** ทีม TF รายได้พื้นฐานชนบท ☎ 031-839-4148

ร้านค้าเข้าร่วมใหม่ในชุมชนของเรา (บัตรกำนัลยอนชอนซารัง)

Barbellove (ฟิตเนส)	ฮันกยอลแฮร์	Cheongsong Furniture Gallery
88-17 ถนนฮักดัมโร ตำบลชองซัน 청산면 학담로 88-17	54-61 ถนนชองจองโร ตำบลแพ็กฮัก 백학면 청정로 54-61	27 ถนนชองซังโร ตำบลชองซัน 청산면 청창로 27
		
ฟิตเนส PT สำหรับธุรกิจเริ่มต้นของเยาวชนในตำบลชองซัน ให้บริการฝึกแบบเฉพาะบุคคล 1:1 จัด PT ให้เหมาะกับผู้ที่อยู่ในจุดอับด้านสุขภาพ เวลาทำการ: เปิด 24 ชั่วโมง ตลอดทั้งปี สอบถาม: 0508-9593-6812	บริการรถเพื่ออำนวยความสะดวก ในการเดินทางของผู้สูงอายุ บริการเสริมความงามคิ้วกึ่งถาวร เวลาทำการ: 09:00–18:00 น. (จองล่วงหน้า) วันหยุดประจำ: ทุกวันอาทิตย์ สอบถาม: 010-8661-3358	รับสั่งผลิตเฟอร์นิเจอร์ทุกชนิด ให้บริการหลังการขายสินค้าของ ผู้ผลิตรายอื่นอย่างเป็นมิตร เวลาทำการ: 08:00–20:00 น. เปิดตลอด ไม่มีวันหยุด สอบถาม: 010-3767-6593

รายได้พื้นฐานชนบทจ่ายทุกวันที่ 27 ของเดือน
รายได้พื้นฐานชนบทของเดือนนี้จะจ่ายในวันอาทิตย์ที่ 27 กันยายน

สอบถาม: ทีม TF รายได้พื้นฐานชนบท ☎ 031-839-4150

대상: 연천군민, 재직자, 사업자
1순위 : 19~39세, 2순위 : 39세이상
일시: 10.14~12.2 /수 (11.4휴강)
오후 6:30~9:30 / 총7회
비용: 교육비 무료
자격시험 및 발급비용 10만원
문의: 연천군일자리통합지원센터
031) 839-4141
장소: 연천군일자리통합지원센터
(전곡로 193)
신청: QR찍고 반려동물과정 신청
https://linktr.ee/yc_youth

취.창업지원과정

반려동물관리사 자격증과정

반려동물 예방접종, 심폐소생술
반려동물 용품, 펫티켓, 동물보호법 등

참여대상 연천군민, 재직자, 사업자
1순위 : 19~39세, 2순위 : 39세이상

교육일시 10.14~12.2 /수 (11.4휴강)
오후 6:30~9:30 / 총7회

교육비용 교육비 무료
자격시험 및 발급비용 10만원

교육문의 연천군일자리통합지원센터
031) 839-4141

교육장소 연천군일자리통합지원센터
(전곡로 193)

교육신청 QR찍고 반려동물과정 신청
https://linktr.ee/yc_youth

반려동물 용품, 펫티켓, 동물보호법 등

밝은 전망, 앞으로가 기대되는 자격증!
더 이상 고민하지 말고 지금 신청하세요!

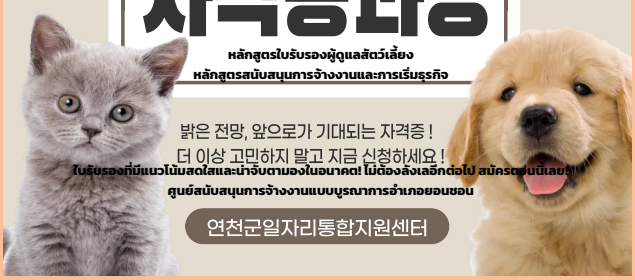
반려동물 관련 자격증 과정 안내

반려동물관리사 자격증과정

- 반려동물 예방접종, 심폐소생술
- 반려동물 용품, 펫티켓, 동물보호법 등

참여대상: 연천군민, 재직자, 사업자
1순위 : 19~39세, 2순위 : 39세이상
교육일시: 10.14~12.2 /수 (11.4휴강) 오후 6:30~9:30 / 총7회
교육비용: 교육비 무료 / 자격시험 및 발급비용 10만원
교육문의: 연천군일자리통합지원센터 031) 839-4141
교육장소: 연천군일자리통합지원센터 (전곡로 193)
교육신청: QR찍고 반려동물과정 신청 https://linktr.ee/yc_youth

밝은 전망, 앞으로가 기대되는 자격증!
더 이상 고민하지 말고 지금 신청하세요!
자격증이 있으면 취업에 유리합니다!!!
연천군일자리통합지원센터



밝은 전망, 앞으로가 기대되는 자격증!
더 이상 고민하지 말고 지금 신청하세요!
자격증이 있으면 취업에 유리합니다!!!
연천군일자리통합지원센터



클래스 - 추석디저트

화과자 秋夕

직접 만든 화과자로 마음을 전하세요!!

대상: 연천군민, 재직자, 사업자
1순위 : 19~39세, 2순위 : 39세이상
일시: 9월 18일 (금) 오후 6:30~8:30
비용: 재료비 2만원
문의: 연천군일자리통합지원센터
031) 839-4141
장소: 연천군일자리통합지원센터
(전곡로 193)
신청: QR찍고 화과자 만들기 신청
https://linktr.ee/yc_youth





เทคนิคการปลูกข้าว

● การจัดการน้ำ
– ให้น้ำแบบเปียกสลับแห้งต่อเนื่องจนถึงช่วงระบายน้ำออกทั้งหมด
(ห้ามระบายน้ำออกเร็วเกินไป ควรระบายน้ำออกทั้งหมดประมาณ 35 วันหลังข้าวออกรวง)
● การกำจัดข้าวพันธุ์ปน หญ้าข้าวนก และวัชพืช
– กำจัดข้าวพันธุ์ปน หญ้าข้าวนก และวัชพืช เพื่อยกระดับคุณภาพข้าว
– แปลงที่จะเก็บเมล็ดไว้ทำพันธุ์หลังการเก็บเกี่ยว ต้องดำเนินการอย่างเคร่งครัด
● การเก็บเกี่ยวข้าวพันธุ์เบาและการอบแห้ง
– เก็บเกี่ยวเมื่อเมล็ดข้าวในแต่ละรวงสุกตั้งแต่ 95% ขึ้นไป อบแห้งด้วยอุณหภูมิที่เหมาะสม
· ข้าวสำหรับสีหรือจำหน่าย: ไม่เกิน 45℃
· ข้าวสำหรับทำเมล็ดพันธุ์: ไม่เกิน 40℃

การป้องกันกำจัดศัตรูถั่วเหลือง (ครั้งที่ 2)

ช่วงดำเนินการ	โรคและแมลงเป้าหมา	สารที่ใช้
ต้นเดือน กันยายน	โรคใบจุด โรคแอนแทรคโนส หนอนเจาะฝักถั่วเหลือง และมวนชนิดต่าง ๆ	ผสมสารป้องกันกำจัดเชื้อราและสารกำจัดแมลง เป็นต้น แล้วฉีดพ่น

การป้องกันกำจัดศัตรูลูกเดือย

ช่วงดำเนินการ	โรคและแมลงเป้าหมา	สารที่ใช้
ต้นเดือน กันยายน	โรคใบไหม้	เบพูรัน, มันบยองทัน, คยุนชารี
	หนอนเจาะลำต้นข้าวโพด	และมยองทาจา, เซเบโร, ชูรอง

เทคนิคปลูกพริก

● เก็บเกี่ยวพริกแดงให้ตรงเวลา
– ควรเก็บเกี่ยวให้เร็วที่สุดเท่าที่ทำได้ เพื่อลดความเสียหายจากโรคและแมลง และส่งเสริมการเจริญเติบโตกับการเปลี่ยนสีของผลพริกชุดถัดไป
– เก็บเกี่ยวเมื่อพริกเปลี่ยนเป็นสีแดงเข้ม (ประมาณ 45–50 วันหลังดอกบาน)
● ป้องกันโรคและแมลง
– ควบคุมโรคแอนแทรคโนส โรคราก และโคนเน่า โรคใบจุดแบคทีเรีย และหนอนกระทู้ยาสูบอย่างเคร่งครัด

เทคนิคปลูกแอปเปิลก่อนเก็บเกี่ยว

● แกะถุงห่อผล
– ควรแกะออกประมาณ 30–40 วันก่อนเก็บเกี่ยว เพื่อให้สีขึ้นดี
– การแกะถุงชั้นนอก 40 วันก่อนเก็บเกี่ยว แล้วแกะถุงชั้นในหลังจากนั้น 1 สัปดาห์มีประสิทธิภาพ
– ควรแกะถุงช่วง 12:00–14:00 น. ซึ่งอุณหภูมิของผลใกล้เคียงกับอุณหภูมิอากาศ แต่ควรหลีกเลี่ยงหลังฝนตกทันที เพราะอาจเกิดความเสียหายจากแดดเผา
● ตัดกิ่งที่โตยืดเกินไป
– สำหรับพันธุ์ฟูจิ เมื่อเข้าสู่ช่วงปลายการขยายขนาดของผล (กันยายน–ตุลาคม) อิทธิพลต่อการเจริญเติบโตครั้งที่สองจะลดลง จึงควรตัดกิ่งที่ไม่จำเป็นซึ่งอาจส่งผลต่อการขึ้นสีในช่วงนี้
● เด็ดใบ หมุนผล และยกกิ่ง
– เด็ดใบเพื่อสร้างสภาพแสงที่ดีและช่วยให้สีขึ้น
– หมุนผลเพื่อให้ได้รับแสงอย่างสม่ำเสมอและช่วยเพิ่มสี
– หากกิ่งห้อยต่ำ สภาพแสงจะแย่ลง ความแข็งแรงของกิ่งลดลง และสีบริเวณด้านล่างของผลจะไม่ดี จึงควรยกกิ่งขึ้น
● ปูฟิล์มสะท้อนแสง
– ช่วงเหมาะสมสำหรับการปลูกแบบไม่ห่อถุง: 30–40 วันก่อนเก็บเกี่ยว
– ช่วงเหมาะสมสำหรับการปลูกแบบห่อถุง: ทันทีหลังแกะถุงชั้นใน
● การใส่ปุ๋ยก่อนเก็บเกี่ยว
– ควรระวัง เพราะหากปริมาณปุ๋ยไนโตรเจนรวมมากเกินไป ไนโตรเจนจะรวมตัวกับน้ำตาลซึ่งเป็นองค์ประกอบสำคัญในการขึ้นสี ทำให้สีขึ้นไม่ดีได้ง่าย
– ปุ๋ยฤดูใบไม้ร่วงช่วงต้นเดือนตุลาคมช่วยเพิ่มความทนหนาวในฤดูหนาว ทำให้มีสารอาหารสะสมอุดมสมบูรณ์ และเป็นประโยชน์ต่อคุณภาพผล
※ อย่างไรก็ตาม หากสวนแอปเปิลติดผลน้อยหรือต้นแข็งแรงมาก ให้ใส่ปุ๋ยฤดูใบไม้ร่วงหลังเก็บแอปเปิลแล้ว
● การจัดการน้ำก่อนเก็บเกี่ยว
เมื่อเข้าสู่ช่วงขึ้นสี ให้ใส่ใจกับการระบายน้ำมากกว่าการให้น้ำ

เทคนิคปลูกโสม

● ป้องกันโรคและแมลง
– โรคใบจุดและโรคแอนแทรคโนส: ฉีดพ่นสารที่เหมาะสมทุก 10 วัน
● พื้นที่น้ำท่วมจากฝนตกหนัก:
ป้องกันโรครากเน่าและความเสียหายจากความชื้น

การดูแลกะหล่ำปลีฤดูใบไม้ร่วง

● ใส่ปุ๋ยเสริม (ต่อ 10a)
– ครั้งที่ 1: ประมาณ 15 วันหลังย้ายปลูก (ยูเรีย 7 กก.)
– ครั้งที่ 2: ประมาณ 30 วันหลังย้ายปลูก (ยูเรีย 8 กก., โพแทสเซียมคลอไรด์ 7 กก.)
– ครั้งที่ 3: ประมาณ 45 วันหลังย้ายปลูก (ยูเรีย 12 กก., โพแทสเซียมคลอไรด์ 8 กก.)
● การจัดการน้ำ
– ดูแลไม่ให้ดินแห้งหรือชื้นเกินไป
– หากแล้งต่อเนื่องเกิน 15 วัน ให้รดน้ำ
– เมื่อฝนตก ให้จัดทางระบายน้ำเพื่อป้องกันโรครากปมและโรคเน่า
● ป้องกันโรคและแมลง
โรคราน้ำค้าง โรคเน่าเละ เพลี้ยอ่อน ด้วงหมัดผัก หนอนใยผัก เป็นต้น

เทคนิคปลูกงา

● เก็บเกี่ยวให้ตรงเวลา
– ช่วงเก็บเกี่ยวที่เหมาะสมคือตั้งแต่ปลายเดือนสิงหาคมถึงกลางเดือนกันยายน เมื่อฝักด้านล่างแตกออก 2–3 ฝัก
● การจัดการ
– หลังเก็บเกี่ยว เมื่อตั้งต้นตากให้แห้ง ควรตากในโรงเรือนพลาสติกเพื่อไม่ให้โดนฝน

การจัดการเลี้ยงปศุสัตว์

● ปริมาณและช่วงหว่านพืชอาหารสัตว์ในทุ่งหญ้า
– ข้าวโอ๊ต: 150–160 กก./เฮกตาร์ · หว่านปลายเดือนสิงหาคม · เก็บเกี่ยวต้นเดือนพฤศจิกายน
– ข้าวไรย์: 130–150 กก./เฮกตาร์ · หว่านต้นเดือนตุลาคม · เก็บเกี่ยวกลางเดือนพฤษภาคม
– ทริทิเคลี: 160–180 กก./เฮกตาร์ · หว่านต้นเดือนตุลาคม · เก็บเกี่ยวปลายเดือนพฤษภาคม
– ฆ่าเชื้อเมล็ดพันธุ์และปฏิบัติตามปริมาณหว่านที่เหมาะสม

ห้องบริหารปศุสัตว์เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม

● สถานที่: ห้องจุลินทรีย์ที่มีประโยชน์ ศูนย์เทคโนโลยีการเกษตร
● บริการ: ธนาคารนมน้ำเหลือง ชุดตรวจการตั้งท้องและอาการท้องเสีย และการตรวจเชื้อซัลโมเนลลา

บริการให้เช่าเครื่องจักรกลการเกษตร

● ช่วงฤดูทำการเกษตร (ตุลาคม–พฤศจิกายน)
ขยายระยะเวลาเช่ารวมถึงวันหยุดสุดสัปดาห์
※ สำนักงานให้เช่าทำงานวันจันทร์–เสาร์
● ลดค่าเช่าเครื่องจักรกลการเกษตร 50% (ถึงสิ้นเดือนธันวาคม)
● สอบถามบริการขนส่งเครื่องจักรกลการเกษตรให้เช่า
– สำนักงานใหญ่ยอนชอน ☎ 031-839-4261

ข้อมูลโดย: ศูนย์เทคโนโลยีการเกษตร

ก็เลยมีคำพูดแบบนี้ขึ้นมา

ฮารุตกังอาจี 하룻강아지

ไม่ใช่ "หนึ่งวัน" หลังเกิด แต่คือ "อายุหนึ่งปี"

ครั้งหนึ่งมีนายพรานชื่อดังผู้จับสัตว์ร้ายได้อย่างคล่องแคล่ว นายพรานเลี้ยงลูกสุนัขตัวหนึ่ง ซึ่งไม่เหมือนลูกสุนัขทั่วไปตรงที่มันไม่กลัวอะไรเลย เพราะเติบโตมาท่ามกลางภาพสัตว์ดุร้ายที่นายพรานจับมาแล้วตายอยู่ เช่น เสือและหมี

วันหนึ่ง ลูกสุนัขของนายพรานพบเสือบนภูเขา เสือร้อง "โฮก!" ขู่ให้กลัว แต่ลูกสุนัขกลับพุ่งเข้าใส่อย่างไม่เกรงกลัว เสือเห็นพฤติกรรมของลูกสุนัขแล้วคิดว่าน่าขัน จึงเดินจากไปเฉย ๆ

อีกหลายวันต่อมา ลูกสุนัขขึ้นภูเขาอีกครั้ง แล้วก็พบเสือตัวใหญ่กำลังงีบหลับอยู่ใต้ต้นไม้ใหญ่ ลูกสุนัขวิ่งเข้าไปทันที ดึงหนวดเสือและเล่นซุกซน

เสือตื่นขึ้นแล้วคำราม

"เขาว่ากันว่า ลูกสุนัขไม่ประสาไม่รู้จักกลัวเสือ เจ้านี่เอง!"

แต่ลูกสุนัขกลับยิ่งฮึกเหิมและตะโกนว่า

"รู้ไหมว่าข้าเป็นใคร? ข้าคือลูกสุนัขของนายพรานผู้โด่งดังคนนั้น!"

ลูกสุนัขคิดว่าต้องแสดงฝีมือให้เห็น จึงงับจมูกเสือเข้าเต็มแรง เสือโกรธจนถึงขีดสุดและกลืนลูกสุนัขเข้าไปในคำเดียวเสียแล้ว

คำว่า "ฮารุตกังอาจี" เปลี่ยนมาจาก "ฮารึบกังอาจี" คำว่า "ฮารึบ" ใช้เรียกวัว ม้า สุนัข และสัตว์อื่น ๆ ที่มีอายุครบหนึ่งปี ดังนั้น "ฮารุตกังอาจี" จึงไม่ได้หมายถึงลูกสุนัขที่เกิดมาได้หนึ่งวัน แต่หมายถึงลูกสุนัขอายุหนึ่งปี ปัจจุบันคำนี้ใช้เรียกลูกสุนัขที่เกิดมาได้ไม่นาน และโดยทั่วไปใช้ในเชิงล้อเลียนเพื่อเรียกคนอายุน้อยที่มีประสบการณ์ทางสังคมน้อยและมีความรู้ตื้นเขิน

ฮารุตกังอาจี 하룻강아지

ความหมาย 1 ลูกสุนัขตัวเล็กที่เกิดมาได้ไม่นาน
ความหมาย 2 คำเชิงล้อเลียนที่ใช้เรียกคนซึ่งมีประสบการณ์ทางสังคมน้อยและมีความรู้ตื้นเขิน
ตัวอย่าง 그 사람은 하룻강아지에 불과하다.

ที่มา : จากหนังสือ「 ก็เลยคำพูดแบบนี้ขึ้นมา」

กลิ่นอายของทบกวี

ฝนฤดูใบไม้ร่วงกับแอปเปิลไม่สวย

ซง มารู

สายฝนขูดกระจกหน้าต่างอย่างเย็นเยียบ
โลกคือเขาวงกตที่พันยุ่งเหยิง
พิงพาความทรงจำในชามหนึ่ง
มองน้ำซุปราเม็งที่กำลังเย็นลง

แอลกอฮอล์ใสหนึ่งอึก ราวความหิวโหย
บ่ายอันขมขื่นเข้ายึดครองทั่วทั้งกาย

แอปเปิลตกเกรดหนึ่งลูก เต็มไปด้วยบาดแผล
ปลุกป่าสีเขียวขึ้นเต็มปาก
ยิ่งไม่สมบูรณ์ จึงยิ่งครบถ้วน
น้ำหนักของแอปเปิลลูกน้อยหนึ่งผล

ฝนและความมืดโปรยลงมา
เดินวนอยู่ด้านในและด้านนอกของเปลือก
แล้วก้าวไปอย่างเชื่องช้า

ข้อมูลโดย : สมาคมนักเขียนอำเภอยอนชอน



สภาอำเภอยอนชอนเปิดประชุมวิสามัญครั้งที่ 303



เมื่อวันที่ 4 สิงหาคมที่ผ่านมา สภาอำเภอยอนชอนได้เปิดประชุมวิสามัญครั้งที่ 303 โดยเริ่มจากการประชุมใหญ่ครั้งที่ 1 และดำเนินวาระการประชุมเป็นเวลา 3 วันจนถึงวันที่ 6 สิงหาคม

ในการประชุมวิสามัญครั้งนี้ ได้พิจารณาญัตติที่สมาชิกสภาเสนอ 1 เรื่อง ได้แก่ ▲ ร่างแก้ไขข้อบังคับทั้งหมดว่าด้วยการเดินทางไปต่างประเทศเพื่อราชการของสมาชิกสภาอำเภอยอนชอน (สมาชิกสภา พัก อุนซอ) และญัตติที่นายอำเภอเสนอ 1 เรื่อง ได้แก่ ▲ ร่างแก้ไขบางส่วนของข้อบัญญัติว่าด้วยการสนับสนุนการส่งเสริมอุตสาหกรรมก่อสร้างในพื้นที่อำเภอยอนชอน นอกจากนี้ ยังได้ดำเนินการเรื่อง ▲ การจัดตั้งคณะกรรมการพิเศษตรวจสอบกิจการบริหารประจำปี 2026 และ ▲ การ อนุมัติแผนตรวจสอบกิจการบริหารประจำปี 2026 พร้อมเริ่มเตรียมการอย่างเต็มรูปแบบเพื่อให้การตรวจสอบกิจการบริหารดำ เนินไปอย่างมีเนื้อหาสาระ

ก่อนการประชุมใหญ่ สมาชิกสภา ยุน แจกู และสมาชิกสภา แพ ดูยอง ได้กล่าวอภิปรายอิสระคนละ 5 นาที เพื่อเสนอแนวนโยบายเกี่ยวกับประเด็นสำคัญในท้องถิ่น และชี้แนวทางการพัฒนาอำเภอยอนชอนอย่างยั่งยืน

ประธานสภา พัก ยองชอล กล่าวว่า “เนื่องจากการประชุมวิสามัญครั้งนี้เป็นวาระสำคัญที่จะจัดตั้งคณะกรรมการพิเศษตรวจสอบกิจการบริหารและกำหนดแผนการตรวจสอบ จึงขอให้ทุกท่านตรวจสอบนโยบายสำคัญและโครงการที่เป็นประเด็นอย่างละเอียดจากมุมมองของประชาชน พร้อมทุ่มเทให้กับการพิจารณาและเตรียมการอย่างรับผิดชอบ เพื่อให้งบประมาณถูกใช้จ่ายอย่างมีประสิทธิภาพ”

สามารถตรวจสอบรายละเอียดการประชุมสภาอำเภอยอนชอนครั้งที่ 303 (สมัยวิสามัญ) ได้ที่เว็บไซต์สภาอำเภอยอนชอน (https://www.yca21.go.kr) เมนูข่าวสภา ▶ ประกาศ



อบรมป้องกันการทุจริตเพื่อวัฒนธรรมความซื่อสัตย์





เมื่อวันที่ 11 สิงหาคมที่ผ่านมา สภาอำเภอยอนชอนได้จัด “การอบรมป้องกันการทุจริต ปี 2026” แก่สมาชิกสภาอำเภอและเจ้าหน้าที่ฝ่ายธุรการสภา

การอบรมครั้งนี้จัดขึ้นเพื่อเพิ่มความเข้าใจเกี่ยวกับกฎหมายที่เกี่ยวข้อง เช่น กฎหมายห้ามการฝากฝังและรับผลประโยชน์ กฎหมายป้องกันผลประโยชน์ทับซ้อน และจรรยาบรรณเจ้าหน้าที่รัฐ พร้อมสร้างสังคมราชการที่ซื่อสัตย์และโปร่งใส เนื้อหาการอบรมมุ่งเน้น “กฎหมายว่าด้วยการป้องกันการทุจริตและการจัดตั้งและดำเนินงานของคณะกรรมการต่อต้านการทุจริตและสิทธิพลเมือง” ตลอดจนพระราชกฤษฎีกาที่ใช้บังคับ กฎหมายป้องกันผลประโยชน์ทับซ้อน กฎหมายห้ามการฝากฝังและรับผลประโยชน์ และจรรยาบรรณข้าราชการ เป็นต้น

โดย เฉพาะอย่างยิ่ง การอบรมผ่านกรณีตัวอย่างหลากหลาย เช่น หน้าที่ของเจ้าหน้าที่รัฐในการป้องกันผลประโยชน์ทับซ้อน ประเภทของการฝากฝังโดยมิชอบ และระบบคุ้มครองผู้แจ้งเบาะแสเพื่อสาธารณประโยชน์ ทำให้เป็นช่วงเวลาแห่งการค้นหาแนวทางปฏิบัติด้านความซื่อสัตย์ที่นำไปใช้ได้จริง

ประธานสภา พัก ยองชอล กล่าวว่า “การอบรมครั้งนี้เป็นโอกาสให้สมาชิกทุกคนได้ตระหนักถึงความสำคัญของความซื่อสัตย์อีกครั้ง” และเสริมว่า “ต่อไปนี้เราจะเดินหน้าด้วยการอบรมและการปฏิบัติอย่างต่อเนื่อง เพื่อยกระดับเป็นสภาที่ซื่อสัตย์และได้รับความไว้วางใจจากประชาชน”

แพ ดูยอง อภิปรายอิสระ 5 นาที



สมาชิกสภาอำเภอยอนชอน แพ ดูยอง กล่าวอภิปรายอิสระ 5 นาทีในการประชุมใหญ่ครั้งที่ 1 ของการประชุมวิสามัญครั้งที่ 303 ซึ่งจัดขึ้นเมื่อวันที่ 4 สิงหาคม โดยเรียกร้องให้จัดทำระบบเพื่อการดำเนินงานและบริหารจัดการตู้รับบริจาคเสื้อผ้าใช้แล้วอย่างมีประสิทธิภาพ

สมาชิกสภาแพชี้ว่า “ตู้รับบริจาคเสื้อผ้าเป็นสิ่งอำนวยความสะดวกสำคัญที่มีส่วนช่วยในการหมุนเวียนทรัพยากรและสนับสนุนกลุ่มเปราะบาง แต่เกิดกรณีที่ถูกปล่อยทิ้งไว้ตามริมถนนและย่านที่อยู่อาศัยซ้ำแล้วซ้ำเล่า เนื่องจากหน่วยงานผู้รับผิดชอบไม่ชัดเจนหรือไม่ได้รับการดูแลอย่างเหมาะสม”

จากนั้น สมาชิกสภาแพกล่าวว่า “ปัญหานี้ไม่เพียงทำลายทัศนียภาพของเมือง แต่ยังทำให้สภาพแวดล้อมในการดำรงชีวิตแย่ลงและก่อให้เกิดความกังวลเรื่องอุบัติเหตุด้านความปลอดภัย” พร้อมเน้นว่า “ตู้รับบริจาคเสื้อผ้าไม่ใช่สิ่งที่จะปล่อยทิ้งไว้อีกต่อไป แต่เป็นสิ่งอำนวยความสะดวกที่ต้องบริหารจัดการอย่างต่อเนื่อง” และยกประเด็นความจำเป็นในการปรับปรุงระบบ

เพื่อให้การดำเนินงานตู้รับบริจาคเสื้อผ้าใช้แล้วมีประสิทธิภาพ สมาชิกสภาแพได้เสนอแนวทางปรับปรุง 5 ประการ ได้แก่ ▲ สำรวจตู้รับบริจาคเสื้อผ้าทั้งหมดในพื้นที่ เพื่อทราบสถานะการติดตั้งและหน่วยงานผู้รับผิดชอบ ▲ จัดทำระบบขึ้นทะเบียนและบริหารจัดการ พร้อมปรับปรุงมาตรฐานการติดตั้งและดำเนินงาน ▲ จัดทำระบบรับแจ้งโดยแสดงชื่อและข้อมูลติดต่อผู้รับผิดชอบ ตลอดจนหมายเลขกำกับ ▲ กำหนดมาตรฐานการติดตั้งและการเก็บรวบรวมให้ชัดเจนด้วยการตราข้อบัญญัติ และ ▲ จัดทำแนวทางหมุนเวียนทรัพยากรและสนับสนุนกลุ่มเปราะบางโดยเชื่อมโยงกับองค์กรอาสาสมัครกิจการเพื่อสังคม

สมาชิกสภาแพกล่าวว่า “การสร้างสภาพแวดล้อมการดำรงชีวิตที่สะอาดต้องอาศัยความร่วมมือจากฝ่ายบริหาร ผู้ดำเนินงาน และประชาชน” และว่า “ขอให้ฝ่ายบริหารตรวจสอบสภาพการดำเนินงานของตู้รับบริจาคเสื้อผ้าและจัดทำแนวทางปรับปรุง ผมเองจะให้ความสนใจอย่างต่อเนื่องและทุ่มเททำหน้าที่สมาชิกสภาอย่างเต็มที่ เพื่อให้ประชาชนสามารถใช้ชีวิตในสภาพแวดล้อมที่สะดวกสบาย” ก่อนยุติการอภิปรายอิสระ 5 นาที

สามารถอ่านเนื้อหาฉบับเต็มของการอภิปรายอิสระ 5 นาทีในการประชุมวิสามัญสภาอำเภอยอนชอนครั้งที่ 303 ได้ที่เว็บไซต์สภาอำเภอยอนชอน (https://www.yca21.go.kr/) เมนูค้นหารายงานการประชุม ▶ การอภิปรายอิสระ 5 นาที

ยุน แจกู อภิปรายอิสระ 5 นาที



สมาชิกสภาอำเภอยอนชอน ยุน แจกู กล่าวอภิปรายอิสระ 5 นาทีในการประชุมใหญ่ครั้งที่ 1 ของการประชุมวิสามัญครั้งที่ 303 ซึ่งจัดขึ้นเมื่อวันที่ 4 สิงหาคม โดยเรียกร้องให้จัดทำมาตรการสนับสนุนที่เกิดผลจริงเพื่อรับประกันสิทธิในการดำรงชีพของเกษตรกร

สมาชิกสภายุนกล่าวว่า “ต้นทุนการผลิตทางการเกษตร เช่น ราคาปุ๋ย ราคาสารกำจัดศัตรูพืช และค่าแรง เพิ่มสูงขึ้นอย่างต่อเนื่อง แต่ราคาผลผลิตทางการเกษตรกลับไม่ขยับไปไหน” และว่า “เกษตรกรต้องอยู่กับความเป็นจริงที่กังวลเรื่องหนี้สินและภาระก่อนจะได้คาดหวังถึงผลจากหยาดเหงื่อที่ทุ่มเทมาตลอดทั้งปี”

จากนั้น เขาเน้นว่า “เนื่องจากเกษตรกรรมมีสัดส่วนสำคัญในเศรษฐกิจท้องถิ่นของยอนชอน หากภาคเกษตรหดตัวก็อาจส่งผลกระทบต่อเศรษฐกิจในพื้นที่ไม่น้อย” และว่า “ฝ่ายบริหารต้องจัดระบบสนับสนุนที่สามารถตอบสนองต่อความยากลำบากในพื้นที่ได้อย่างรวดเร็ว”

เพื่อสร้างเสถียรภาพในการประกอบอาชีพของเกษตรกร สมาชิกสภายุนเสนอแนวทางสนับสนุน 4 ประการ ได้แก่ ▲ ขยายการสนับสนุนวัสดุการเกษตรให้สะท้อนต้นทุนการผลิตที่พุ่งสูง ▲ เสริมความแข็งแกร่งของระบบชดเชยภัย พิบัติที่เกิดผลจริง โดยคำนึงถึงความเสียหายต่อพืชผลจากสภาพภูมิอากาศผิดปกติ ▲ ขยายช่องทางจำหน่ายผลผลิตทางการเกษตรของยอนชอน พร้อมส่งเสริมอาหารสาธารณะและการบริโภคในท้องถิ่น และ ▲ ดึงดูดเกษตรกรรุ่นใหม่ พร้อมสร้างรากฐานการทำเกษตรที่มั่นคงให้เกษตรกรเดิม

สมาชิกสภายุนกล่าวว่า “สิ่งที่เกษตรกรต้องการไม่ใช่สิทธิพิเศษ แต่เป็นเงื่อนไขขั้นต่ำที่ทำให้สามารถทำเกษตรต่อไปได้อย่างมั่นคง” และว่า “การปกป้องเกษตรกรรมไม่ได้เป็นเพียงเรื่องเพื่อเกษตรกรเท่านั้น แต่เป็นการปกป้องอนาคตของยอนชอนและชุมชนท้องถิ่น จึงขอให้ฝ่ายบริหารพิจารณาอย่างจริงจังและให้การสนับสนุนที่เกิดผลจริง” ก่อนยุติการอภิปรายอิสระ 5 นาที

สามารถอ่านเนื้อหาฉบับเต็มของการอภิปรายอิสระ 5 นาทีในการประชุมวิสามัญสภาอำเภอยอนชอนครั้งที่ 303 ได้ที่ เว็บไซต์สภาอำเภอยอนชอน (https://www.yca21.go.kr/) เมนูค้นหารายงานการประชุม ▶ การอภิปรายอิสระ 5 นาที

เยี่ยมพื้นที่ฝึกอีลจี ให้กำลังใจผู้ปฏิบัติหน้าที่ฉุกเฉิน

เกี่ยวกับการฝึกอีลจีซึ่งดำเนินการเมื่อวันที่ 18 สิงหาคม 2026 สภาอำเภอยอนชอนได้เดินทางเยี่ยมสถานีตำรวจยอนชอน สถานีดับเพลิงยอนชอน และห้องสถานการณ์ที่ว่าการอำเภอยอนชอนตามลำดับ เพื่อให้กำลังใจเจ้าหน้าที่ที่กำลังปฏิบัติหน้าที่ฉุกเฉิน พร้อมตรวจสอบความคืบหน้าการฝึกของแต่ละหน่วยงาน และความพร้อมในการรับมือเหตุฉุกเฉิน

การเยี่ยมพื้นที่ในวันนั้นมีประธานสภา พัก ยองชอล พร้อมสมาชิกสภาอำเภอยอนชอนเข้าร่วม โดยรับฟังคำอธิบายจากเจ้าหน้าที่แต่ละหน่วยงานเกี่ยวกับความคืบหน้าของการฝึกอีลจีและระบบรับมือเหตุฉุกเฉิน นอกจากนี้ ยังได้ตรวจสอบระบบความร่วมมือระหว่างหน่วยงานและความพร้อมในการรับมือของแต่ละด้านอย่างละเอียด เพื่อให้สามารถตอบสนองได้อย่างรวดเร็วและเป็นระบบเมื่อเกิดเหตุฉุกเฉิน

ประธานสภา พัก ยองชอล กล่าวว่า "การฝึกอีลจีเป็นการฝึกเตรียมพร้อมฉุกเฉินระดับชาติที่สำคัญ เพื่อประเมินศักยภาพในการรับมือเหตุฉุกเฉินประเภทต่าง ๆ และเสริมสร้างระบบความร่วมมือระหว่างหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง" และว่า "สภาอำเภอยอนชอนจะให้ความสำคัญสูงสุดกับชีวิตและความปลอดภัยของประชาชนต่อไป พร้อมทุ่มเททำหน้าที่สภาอย่างเต็มที่ เพื่อให้โครงข่ายความปลอดภัยในท้องถิ่นและระบบรับมือเหตุฉุกเฉินได้รับการรักษาไว้อย่างมั่นคง บนพื้นฐานความร่วมมืออย่างใกล้ชิดกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง"

ต่อไปนี้ สภาอำเภอยอนชอนจะเดินหน้าตรวจสอบและสนับสนุนความพร้อมรับเหตุฉุกเฉินและระบบความร่วมมือกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องในทุกด้านอย่างต่อเนื่อง เพื่อสร้างชุมชนท้องถิ่นที่ประชาชนวางใจได้







ข้อมูลโดย : สำนักงานกิจการสภา

풍요로운 한가위 보내세요

ขอให้เทศกาลฮางาวีของคุณ
เปี่ยมไปด้วยความอุดมสมบูรณ์

福

ศูนย์สนับสนุนการจ้างงานแบบบูรณาการอำเภอยอนชอน คืออะไร?

연천군일자리통합지원센터는?

연천군일자리센터와 여성새로일하기센터가 함께 구인,구직 상담 및
채용정보를 안내하고 취.창업 교육을 진행하고 있습니다.
QR찍고 카카오톡 채널 추가 하시면 다양한 센터소식을 받으실 수 있습니다.

ศูนย์จัดหางานอำเภอยอนชอน และศูนย์เริ่มต้นทำงานใหม่สำหรับสตรี ร่วมกันให้บริการให้คำปรึกษาด้านการสมัครงานและการหางาน ให้ข้อมูลการรับสมัครงาน รวมถึงจัดการฝึกอบรมด้านการมีงานทำและการประกอบอาชีพ สแกน QR โค้ดและเพิ่มเพื่อนช่องแชต KakaoTalk เพื่อรับข่าวสารจากศูนย์ได้หลากหลาย!!

채용정보검색
ค้นหาข้อมูลการรับสมัครงาน

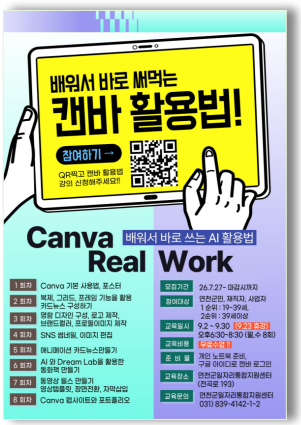
카카오채널신청
ปรึกษาผ่าน Kakao Channel

채용정보 문의
031) 839-2980~2
สอบถามข้อมูลการรับสมัคร 031) 839-2980~2

프로그램 문의
031) 839-4141~2
สอบถามโปรแกรม 031) 839-4141~2

9월 프로그램

โปรแกรมเดือน 9







AI 디지털도구-캔바
9월2일~9월30일(월,수)
오후 6:30~8:30
เครื่องมือดิจิทัล AI - Canva
2-30 กันยายน วันจันทร์และวันพุธ
เวลา 18:30-20:30 น.

전산회계2급 자격과정
7월7일~9월17일(화,목)
오후 6:30~9:00
หลักสูตรใบรับรองบัญชีคอมพิวเตอร์ ระดับ 2
7 กรกฎาคม-17 กันยายน วันอังคารและวันพฤหัสบดี
เวลา 18:30-21:00 น.

연천군 일자리 박람회
10월 14일(수) 오후1시~3시
연천군종합복지관3층
งานมหกรรมการจ้างงานอำเภอยอนชอน 2026
วันพุธที่ 14 ตุลาคม 2026 เวลา 13:00-15:00 น.
ชั้น 3 อาคารสวัสดิการรวมอำเภอยอนชอน

1						
				9		
2		3				
				8		7
4						
			6			
5						

ภายในวันที่ **20 กันยายน** ผู้ที่ส่งคำตอบถูกต้องเข้ามาจะได้รับการคัดเลือกโดยการจับสลาก จำนวนทั้งหมด 10 ท่าน เพื่อรับของที่ระลึกซึ่งเป็นสินค้าพิเศษประจำ อำเภอยอนชอน กรุณาระบุคำตอบ พร้อมชื่อ หมายเลขติดต่อ และที่อยู่ที่ถูกต้อง แล้วเข้าร่วมผ่าน QR โค้ดสำหรับเข้าร่วมกิจกรรม



คิวอาร์โค้ด
สำหรับเข้าร่วมทันที

แนวนอน

1. หนึ่งในเทศกาลของเกาหลี ตรงกับวันขึ้น 15 ค่ำ เดือน 8 ตามปฏิทินจันทรคติ กล่าวกันว่ามีที่มาจาก "คาแบ" ของอาณาจักรชิลลา ผู้คนทำซงพยอนด้วยข้าวใหม่ เตรียมอาหาร เช่น ผลไม้ที่เก็บเกี่ยวใหม่ แล้วประกอบพิธีไหว้บรรพบุรุษ
2. แผนกในโรงพยาบาลที่รับผิดชอบงานธุรการทั้งหมด เช่น ลงทะเบียนผู้ป่วย รับผู้ป่วยเข้าโรงพยาบาล จำหน่ายผู้ป่วย และรับชำระเงิน
4. ค่าใช้จ่ายที่จำเป็นต่อการดำรงชีวิต
5. คำที่แสดงลักษณะของการผัดเวลาหรือกำหนดนัดหมายออกไปจากวันนี้เป็นวันอื่นซ้ำ ๆ
6. สำนวนที่หมายถึงยิงหนึ่งร้อยครั้งถูกหนึ่งร้อยครั้ง ใช้เรียกการยิงปืนหรือยิงธนูถูกจุดที่เล็งไว้ทุกครั้ง
8. คำที่เปรียบหิมะซึ่งตกเป็นปุยก้อนใหญ่และงดงามกับดอกฮัมบัก
9. เครื่องที่ใช้ถ่ายภาพ โดยรับแสงเข้ามาชั่วขณะผ่านเลนส์ ทำให้เกิดภาพบนแผ่นไวแสงที่อยู่ด้านหลัง

แนวตั้ง

1. สถานที่ที่แพทย์แผนเกาหลีตรวจวินิจฉัยและรักษาโรค
3. การใช้เงินหรือสิ่งของเกินความจำเป็นจนหมดไป (ตัวอย่าง: 과장된 상업 광고가 ○○○를 부추긴다는 지적이 있다.)
4. ชาที่ต้มใส่ขิง ช่วยละลายเสมหะและยังใช้เป็นยาป้องกันอาการปวดศีรษะ
6. วันที่หนึ่งร้อยนับจากวันที่เด็กเกิด
7. การกะจำนวนหรือขนาดด้วยสายตา (ตัวอย่าง: 나는 빨래할 때 ○○○으로 세제를 넣는다)
9. สถานที่ในกองทัพ โรงเรียน และอื่น ๆ ที่ทำไว้ให้ทหารหรือนักเรียนแต่ละคนเก็บสิ่งของของตน

คำตอบ เดือน 8

1 광	복	절		9 여	행	사
화				름		
2 문	지	3 방		휴		
		충		8 가	로	7 수
4 교	통	망				영
과			6 모	래	사	장
5 서	머	타	임			



วันที่ 24 เดือน 8
เจ้าหน้าที่ ฮย็น ยูจอง
ได้จับฉลากให้

ผู้โชคดี เดือน 8

류*나 3229	박*희 0719
전*준 8683	오*숙 2507
서*연 6149	김*원 9557
최*순 8874	김*아 5892
이*우 4580	이*민 8507

*ผู้ที่ได้รับรางวัลจะได้รับการติดต่อเป็นรายบุคคล และหากไม่กรอกข้อมูล (ชื่อ, เบอร์ติดต่อ, ที่อยู่) จะถูกตัดสิทธิ์จากการจับสลาก
*ข้อมูลส่วนบุคคล (ชื่อ, เบอร์ติดต่อ, ที่อยู่) ที่เก็บรวบรวมขณะสมัคร จะใช้เพื่อการจัดส่งสินค้าพิเศษของอำเภอยอนชอนเท่านั้น และจะถูกทำลายหลังจากจัดส่งของรางวัลเสร็จสิ้น

รถบัส City Tour ให้บริการตั้งแต่วันที่ 19 กันยายนถึง 18 ตุลาคม ตามกำหนดดังต่อไปนี้

연천군 시티투어 버스

รถบัส City Tour อำเภอยอนชอน

시티투어 홈페이지

เว็บไซต์ City Tour · QR Code

วันพุธ – เส้นทางประวัติศาสตร์และธรรมชาติ

수요일 역사·자연 코스

연천역··임진강자연센터··백학광장··경순왕릉··고랑포구 역사공원··호로고루··연천역

สถานียอนชอน → ศูนย์ธรรมชาติแม่น้ำอิมจิน → ลานแพ็กฮัก → สุสานกษัตริย์คยองซุน → สวนประวัติศาสตร์ท่าเรือโกรังโพ → ไฮโรกูรู → สถานียอนชอน

회차	출발 (연천역)	임진강 자연센터	백학광장	경순왕릉	고랑포구 역사공원	호로고루	도착 (연천역)
1	10:00	10:20	11:10	12:35	13:00	13:45	15:00
2	11:00	11:20	12:10	13:35	14:00	14:45	16:00
3	12:00	12:20	13:10	14:35	15:00	15:45	17:00

วันพฤหัสบดีและวันศุกร์ – เส้นทางความมั่นคงและธรรมชาติ

목, 금요일 안보·자연 코스

연천역···태풍전망대···댑싸리 정원···베개용암 출렁다리···연천역

สถานียอนชอน → จุดชมวิวแทพุง → สวนโคเชีย → สะพานแขวนหินลาวารูปหมอน → สถานียอนชอน

※ 신분증 지참

※ ต้องนำบัตรประจำตัวไปด้วย

회차	출발 (연천역)	태풍전망대	댑싸리 정원	베개용암 출렁다리	도착 (연천역)
1	10:00	10:30	11:20	14:00	15:00
2	11:00	11:30	12:20	15:00	16:00
3	12:00	12:30	13:20	16:00	17:00

วันเสาร์และวันอาทิตย์ – เส้นทางสถานที่เด่นยอนชอน

토, 일요일 연천 명소 코스

연천역···댑싸리 정원···숭의전···전곡 선사박물관···연천역

สถานียอนชอน → สวนโคเชีย → ซึงอึยจอน → พิพิธภัณฑ์ก่อนประวัติศาสตร์จอนกก → สถานียอนชอน

회차	출발 (연천역)	댑싸리 정원	숭의전	전곡 선사박물관	도착 (연천역)
1	10:00	10:30	13:10	14:00	15:00
2	11:00	11:30	14:10	15:00	16:00
3	12:00	12:30	15:10	16:00	17:00

*** 10. 17. ~ 18. 기간은 국화축제로 인해 연천역-댑싸리정원-국화축제장(전곡리 유적)-연천역으로 운행됩니다.**

*** 17-18 ตุลาคม เนื่องจากมีเทศกาลดอกเบญจมาศ รถจะวิ่งในเส้นทางสถานียอนชอน → สวนโคเชีย → สถานที่จัดเทศกาลดอกเบญจมาศ (แหล่งโบราณคดีจอนกกรี) → สถานียอนชอน**

이용방법 วิธีใช้บริการ

จองขึ้นรถผ่านเว็บไซต์ City Tour แล้วตรวจสอบ ณ สถานที่จริงก่อนขึ้นรถ
ผู้มีสิทธิรับส่วนลดต้องแสดงเอกสารยืนยัน เช่น บัตรประจำตัว
เมื่อเข้าจุดชมวิวแทพุง ต้องกรอกข้อมูลส่วนบุคคลและนำบัตรประจำตัวไปด้วย

이용요금 ค่าใช้บริการ

ผู้ใหญ่ 10,000 วอน · ผู้มีสิทธิส่วนลด 8,000 วอน

→ คืนเงิน 5,000 วอนเป็นสกุลเงินท้องถิ่นแบบธนบัตร

* ส่วนลด: ชาวอำเภอยอนชอน ทหาร ผู้มีคุณูปการต่อประเทศ ผู้พิการ นักเรียนประถมศึกษา มัธยมต้น มัธยมปลาย และเด็กก่อนวัยเรียน

유의사항 ข้อควรระวัง

เส้นทางและเวลาให้บริการอาจมีการปรับตามสถานการณ์ในพื้นที่และเหตุผลของหน่วยทหาร

ไม่รวมค่าอาหารกลางวัน ค่ากิจกรรม และประกันการเดินทาง

ห้ามรับประทานอาหารบนรถ และอาจจำกัดการขึ้นรถหากดื่มเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ระหว่างทัวร์
ต้องปฏิบัติตามคำแนะนำ ณ สถานที่จริงอย่างเคร่งครัด

ผู้โดยสารต้องรับผิดชอบต่อเหตุทั้งหมดที่เกิดจากการไม่ปฏิบัติตามข้อควรระวัง

연천군 관광지도

แผนที่ท่องเที่ยวอำเภอยอนชอน · QR Code

☎ 문의: 연천역 관광안내소 031-834-1230

สอบถาม: ศูนย์ข้อมูลท่องเที่ยวสถานียอนชอน ☎ 031-834-1230

연천수레울아트홀
Yeoncheonsureul Art-hall

2026 秀 라운지

클래식 기타 박지형 & 아니마코르디 바로크 앙상블

기타리스트 박지형 & Anima Corde Baroque Ensemble



Bach Vivaldi

ความรักของบาคและวิวัลดี

바흐의 사랑 비발디



PERFORMERS

박지형 Guitar
박지민 Violin
임성윤 Violin
원지희 Cello
조성연 Harpsichord

PROGRAM

A. Vivaldi
F. Couperin
J. S. Bach
J. S. Bach
L. Boccherini

วันพฤหัสบดีที่ 17 กันยายน 2026 เวลา 19:30 น.

โรงละครเล็ก Yeoncheon Sureul Art Hall

จัดโดย: องค์การบริหารจัดการสิ่งอำนวยความสะดวกอำเภอยอนชอน / บัตร: ทุกที่นั่ง 20,000 วอน
อายุเข้าชม: 7 ปีขึ้นไป / สอบถาม: 031-834-3770

대한민국

Yes, 연천!

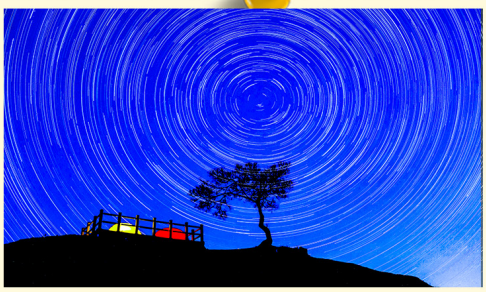
가을 1 번지 연천

ฤดูใบไม้ร่วงต้องเที่ยวยอนชอน



เปิดสวนโคเชีย

19 กันยายน–18 ตุลาคม 2026
380 หมู่บ้านซัมกต ตำบลจุง อำเภอยอนชอน



เทศกาลแสงดาวป้อมดังโพ

2–3 ตุลาคม 2026
ป้อมดังโพ ตำบลมีซัน อำเภอยอนชอน



เทศกาลดอกเบญจมาศยอนชอน

16–25 ตุลาคม 2026
แหล่งโบราณคดีจอนกกรี อำเภอยอนชอน



เทศกาลลูกเดือยยอนชอน ครั้งที่ 5

23–25 ตุลาคม 2026
แหล่งโบราณคดีจอนกกรี อำเภอยอนชอน